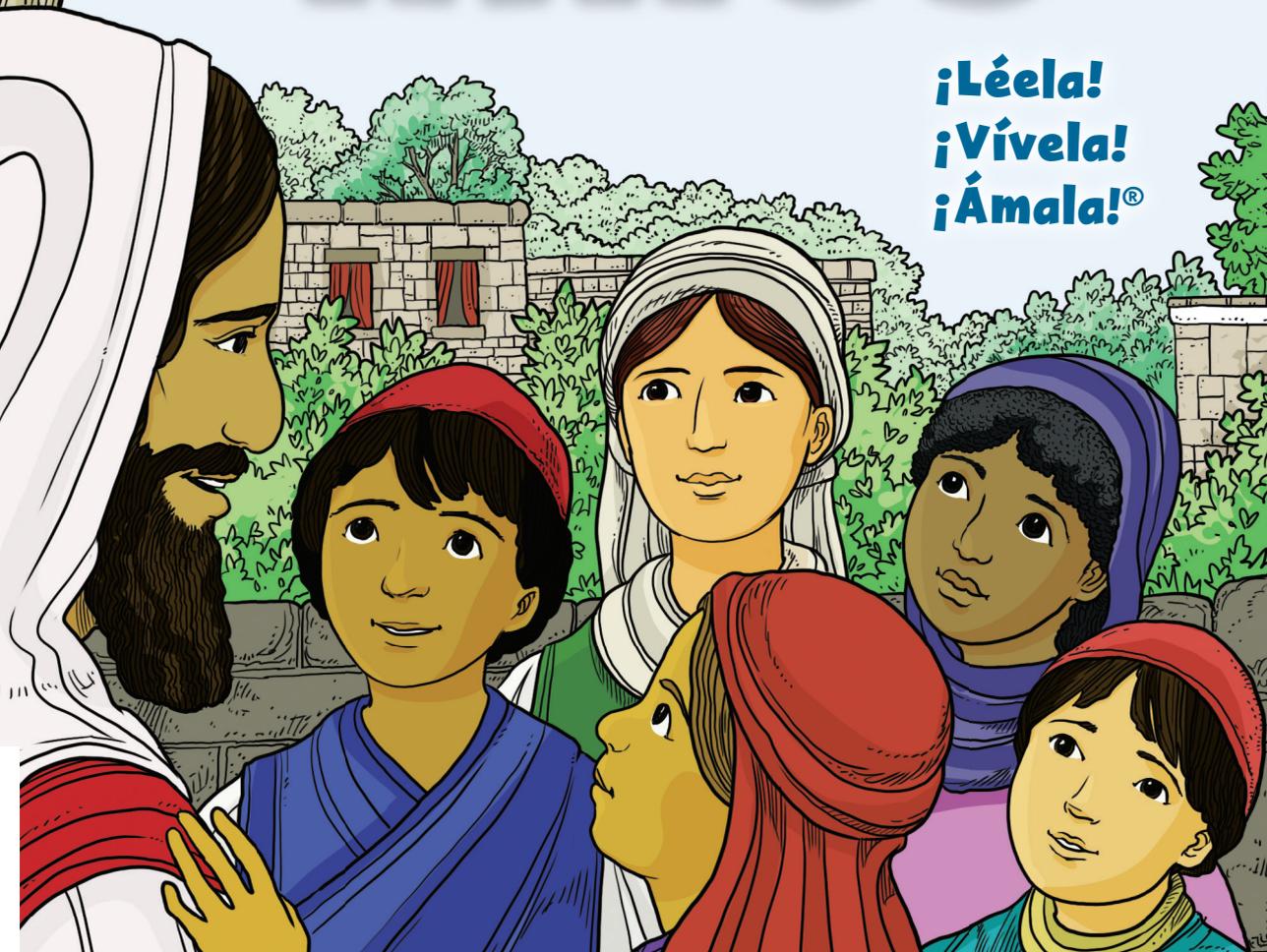


saint mary's press

La Biblia católica para niños

¡Léela!
¡Vívela!
¡Ámala!®



¡Por fin! ¡Está aquí!

La Biblia católica para niños es la primera Biblia completa para niños, que no solo inspira, sino que otorga a los niños el poder para que lean, vivan, comprendan y amen la Palabra de Dios. Los relatos de nuestra fe católica cobran vida con ilustraciones vívidas e inspiradoras, con letra más grande y con muchas más características de diseño que no solo mejoran la comprensión, sino que también promueven el deleite de los lectores.

¡Pre-ordene su copia antes del 1ro de julio de 2014 para recibir el precio especial de lanzamiento!

Póngase en contacto con su representante de ventas o un miembro de nuestro equipo de Atención al Cliente al 800.533.8095 para obtener más información.

Finally! It's Here!

The Catholic Children's Bible is the first-ever complete children's Bible that not only inspires, but empowers children to read, live, understand, and love the Word of God. The stories of our Catholic faith come alive with vivid, awe-inspiring artwork, larger text, and many more design features that not only enhance comprehension but create enjoyment as well.

Pre-order your copy by July 1, 2014 to receive special introductory pricing!

Contact your sales representative or a member of our Customer Care team at 800-533-8095 for more information.



La Biblia es como una biblioteca

¿Sabías que la Biblia no es un solo libro? A pesar de que parece un solo libro, en realidad tiene 73 libros diferentes. Algunos de los libros son de poesía. Algunos de los libros son de historia. Algunos libros son principalmente leyes. Algunos libros son los dichos de los profetas, las personas que hablaban en nombre de Dios. Algunos libros son cartas escritas a personas. Y algunos libros tratan acerca de la vida de Jesús.

Los libros de la Biblia están divididos en secciones, como si fueran los estantes de una biblioteca. Las dos secciones principales son el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento. Los libros del Antiguo Testamento aparecen en los tres estantes superiores de la biblioteca de la página siguiente. Los 46 libros de estos estantes se escribieron hace mucho tiempo. Se escribieron antes de que naciera Jesús y tratan acerca de la obra salvadora de Dios con las primeras personas de su Pueblo Elegido.

Los libros del Nuevo Testamento están en los dos estantes inferiores de la biblioteca. Los 27 libros de estos estantes también se escribieron hace mucho tiempo, pero se escribieron después de que Jesús resucitó de entre los muertos. Estos libros nos enseñan acerca de la vida de Jesús. Nos enseñan que Él era el Hijo de Dios y el Salvador del mundo. Estos libros también nos hablan acerca de los primeros seguidores de Jesús. Ellos difunden la Buena Nueva acerca de Jesús al hablarles a otras personas sobre Él.

Puedes ver que, en los estantes, hay secciones de libros más pequeñas; por ejemplo, el Pentateuco, los Libros históricos, etc. Se explica el contenido de estas secciones más pequeñas al comienzo del Antiguo Testamento y al comienzo del Nuevo Testamento. Cuando leas esta Biblia, siempre puedes decir en qué sección estás al mirar el color que está en la parte inferior de la página. Será del mismo color que el de los libros de esa sección de la biblioteca.



Antiguo Testamento

Introducción al Antiguo Testamento

La Biblia tiene dos secciones principales, el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento. "Testamento" es otra palabra para la promesa sagrada que Dios hizo a las personas. La Biblia también llama "alianza" a la promesa sagrada. Dios promete que, si confiamos en Él y seguimos sus leyes, viviremos con Él para siempre. Primero Él hizo esta promesa a su Pueblo Elegido en el Antiguo Testamento. En diferentes momentos, al Pueblo Elegido se lo llama hebreos, israelitas [is-ra-e-li-tas] o judíos. El Antiguo Testamento nos enseña acerca de la relación de ellos con Dios. A pesar de que rompieron su alianza con Dios muchas veces, Dios nunca rompió su alianza con ellos.

El Antiguo Testamento está dividido en cuatro secciones más pequeñas, que se explican aquí.

El Pentateuco

La primera sección del Antiguo Testamento se llama Pentateuco. Esta sección tiene solo cinco libros. De hecho, la palabra "Pentateuco" significa "cinco libros". A pesar de que esta sección no tiene muchos libros, es muy importante. Sus libros nos enseñan que Dios creó el mundo y todo lo que hay en él. Nos enseñan cómo entró el pecado en el mundo y cómo dañó nuestra relación con Dios. Nos enseñan cómo empezó Dios su relación con el Pueblo Elegido. Nos



enseñan cómo prometió Dios amarlos y darles su Ley especial. Si aprendes los relatos de estos cinco libros del Antiguo Testamento, el resto de la Biblia es fácil de comprender.

Los libros históricos

La segunda sección del Antiguo Testamento tiene dieciséis libros. Estos libros nos enseñan acerca de la historia del Pueblo Elegido de Dios. Son los relatos acerca de personas comunes, guerreros poderosos y grandes reyes y reinas. Aprendemos acerca de la relación de ellos con Dios. Cuando el Pueblo Elegido confió en Dios y siguió su Ley, tuvieron una vida buena. Cuando no confiaron en Dios ni siguieron su Ley, sufrieron. Su reino fue destruido porque siguieron desobedeciendo a Dios. Sin embargo, Dios siempre fue fiel a su promesa. Cuando el Pueblo Elegido volvió a Dios, Él los ayudó a volver a empezar.

Los libros sapienciales

La tercera sección del Antiguo Testamento contiene siete libros. Nos enseñan a ser sabios, o a tener sabiduría. Tener sabiduría significa vivir como Dios quiere que vivamos. Los libros de la sabiduría, o sapienciales, incluyen muchos tipos diferentes de escritura. Hay canciones, oraciones, poemas de amor y dichos ingeniosos. Pero lo que los libros de la sabiduría tienen en común es que nos enseñan a adorar a Dios y a agradecerle tomando buenas decisiones.

Los libros proféticos

Un profeta es una persona que habla por Dios. Hubo muchos profetas en el Antiguo Testamento. Las enseñanzas de algunos profetas se escribieron en libros. Estos libros forman la cuarta sección del Antiguo Testamento. Hay dieciocho libros de los profetas, o proféticos. Los profetas alertaron al Pueblo Elegido para que mantuviera su alianza con Dios y que siguiera sus leyes. También prometieron que Dios siempre cuidaría de su Pueblo Elegido. Algunos profetas incluso prometieron que Dios les enviaría un Salvador. Este Salvador traería la plenitud del amor y la paz de Dios al mundo entero. Jesucristo es el Salvador que los profetas prometieron. ¡El Nuevo Testamento trata todo acerca de Él!

El Libro del Génesis

¿Has visto fotografías de tus padres cuando eran niños? ¿Has oído historias divertidas sobre ti cuando eras un bebé? Probablemente sí. A las personas les gusta contar historias sobre cómo empezaron las cosas.

El primer libro de la Biblia se llama Génesis. Contiene relatos acerca de cómo Dios hizo el mundo y todo lo que hay en él. El libro enseña que Dios hizo a los seres humanos para poder compartir su amor por nosotros. Incluso después de que las primeras personas que Dios hizo lo desobedecieran, Él siguió amándolas. Dios se acercó a personas como Noé y Abrahán. Él quería compartir su amor con ellos y con sus familias. Los relatos del Génesis nos recuerdan que Dios también nos ama a nosotros y a nuestra familia.

Relatos destacados del Génesis

- Dios nos hizo para amar y ser amados (Génesis 1.1–2.3) . página xx
- Adán y Eva desobedecen a Dios (Génesis 3.1-24) página xx
- El pecado de Caín lleva a la muerte de Abel
(Génesis 4.1-16) página xx
- Dios salva a la familia de Noé (Génesis 6.9–9.17) página xx
- Dios hace una promesa a Abraham (Génesis 17.1-9) página xx
- Jacob engaña a su hermano Esaú (Génesis 27.1-29) página xx
- Jacob y Esaú se reconcilian (Génesis 33.1-17) página xx
- Los hermanos de José lo venden como esclavo
(Génesis 37.1-36) página xx
- José perdona a sus hermanos (Génesis 45.1-28) página xx

I. LOS ORÍGENES DEL MUNDO Y DE LA HISTORIA HUMANA

La Creación

1 En el comienzo de todo, Dios creó el cielo y la tierra. **2** La tierra no tenía entonces ninguna forma; todo era un mar profundo cubierto de oscuridad, y el espíritu de Dios se movía sobre el agua.

3 Entonces Dios dijo: «¡Que haya luz!».

Y hubo luz. **4** Al ver Dios que la luz era buena, la separó de la oscuridad **5** y la llamó «día», y a la oscuridad la llamó «noche». De este modo se completó el primer día.

6 Después Dios dijo: «Que haya una bóveda que separe las aguas, para que estas queden separadas.»

Y así fue. **7** Dios hizo una bóveda que separó las aguas: una parte de ellas quedó debajo de la bóveda, y otra parte quedó arriba. **8** A la bóveda la llamó «cielo». De este modo se completó el segundo día.

9 Entonces Dios dijo: «Que el agua que está debajo del cielo se junte en un solo lugar, para que aparezca lo seco.»

Y así fue. **10** A la parte seca Dios la llamó «tierra», y al agua que se había juntado la llamó «mar».

Al ver Dios que todo estaba bien, **11** dijo: «Que produzca la tierra toda clase de plantas: hierbas que den semilla y árboles que den fruto.»

Y así fue. **12** La tierra produjo toda clase de plantas: hierbas que dan semilla y árboles que dan fruto. Y Dios vio que todo estaba bien. **13** De este modo se completó el tercer día.

14-15 Entonces Dios dijo: «Que haya luces en la bóveda celeste, que alumbrén la tierra y separen el día de la noche, y que sirvan también para señalar los días, los años y las fechas especiales.»

Y así fue. **16** Dios hizo las dos luces: la grande para alumbrar de día y la pequeña para alumbrar de noche. También hizo las estrellas. **17** Dios puso las luces

en la bóveda celeste para alumbrar la tierra **18** de día y de noche, y para separar la luz de la oscuridad, y vio que todo estaba bien. **19** De este modo se completó el cuarto día.

20 Luego Dios dijo: «Que produzca el agua toda clase de animales, y que haya también aves que vuelen sobre la tierra.»

Y así fue. **21** Dios creó los grandes monstruos del mar, y todos los animales que el agua produce y que viven en ella, y todas las aves.

Al ver Dios que así estaba bien, **22** bendijo con estas palabras a los animales que había hecho: «Que tengan muchas crías y llenen los mares, y que haya muchas aves en el mundo.»

23 De este modo se completó el quinto día.

24 Entonces Dios dijo: «Que produzca la tierra toda clase de animales: domésticos y salvajes, y los que se arrastran por el suelo.»

Y así fue. **25** Dios hizo estos animales y vio que todo estaba bien.

26 Entonces dijo: «Ahora hagamos al hombre a nuestra imagen. Él tendrá poder sobre los peces, las aves, los animales domésticos y los salvajes, y sobre los que se arrastran por el suelo.»

27 Cuando Dios creó al hombre, lo creó a su imagen; varón y mujer los creó,

28 y les dio su bendición: «Tengan muchos, muchos hijos; llenen el mundo y gobiérnenlo; dominen a los peces y a las aves, y a todos los animales que se arrastran.»

29 Después les dijo: «Miren, a ustedes les doy todas las plantas de la tierra que producen semilla, y todos los árboles que dan fruto. Todo eso les servirá de alimento. **30** Pero a los animales salvajes, a los que se arrastran por el suelo y a las aves, les doy la hierba como alimento.»

Dios nos hizo para amar y ser amados



Génesis 1.26-31 (Para leer el relato completo, ve a Génesis 1.1—2.3).

26 Entonces dijo: «Ahora hagamos al hombre a nuestra imagen ... »

27 Cuando Dios **creó** al hombre,
... varón y mujer los creó,

28 y les dio su bendición:

«Tengan muchos, muchos **hijos**;
llenen el mundo y gobiérnenlo;
dominen a los peces y a las aves,
y a todos los animales que se arrastran.»

29 Después les dijo: «Miren, a ustedes les doy todas las plantas de la tierra que producen semilla, y todos los árboles que dan fruto. Todo eso les servirá de alimento. 30 ... Así fue, 31 y Dios vio que todo lo que había hecho estaba muy bien. De este modo se completó el sexto día.

creó hizo algo

hijos todos los descendientes nacidos de una persona a lo largo del tiempo



¡Compréndelo!

Cuando miras las estrellas, ¿te preguntas quién las hizo? ¿Te preguntas también quién te hizo? Este relato de la Biblia te da las respuestas. Hace tiempo existía solo Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Estas tres Personas de la Santísima Trinidad eran felices amándose entre sí. Pero Dios deseaba compartir su vida y su amor. Entonces Dios creó el universo. Luego Él hizo al hombre y a la mujer. Dios los amaba mucho y les dijo que tuvieran hijos. Tú vienes de estos primeros padres. ¡A ti también Dios te hizo y te ama!

Dios nos da poderes como los que Él tiene. Podemos pensar, así podemos conocer a Dios y nuestro mundo. Somos libres de tomar decisiones acerca de qué comer, qué ropa usar y cómo actuar. Lo mejor de todo es que tenemos el poder de amar a Dios y de amar a otras personas.

RELATO

Génesis 1

¡Vívelo!

Las estrellas, los árboles y los animales no pueden alabar a su creador, pero nosotros sí podemos. Continúa la siguiente oración de alabanza. Agrega al menos cinco líneas, reemplazando las **palabras azules** con otras palabras. Tus palabras pueden representar cualquier cosa que Dios haya creado. ¡Esto te incluye a ti!

Por **las montañas poderosas**, gloria a ti, Dios.

Por **las bellas rosas**, gloria a ti, Dios.

Por **los leones que rugen**, gloria a ti, Dios.

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.



Así fue, **31** y Dios vio que todo lo que había hecho estaba muy bien. De este modo se completó el sexto día.

2 **1** El cielo y la tierra, y todo lo que hay en ellos, quedaron terminados. **2** El séptimo día terminó Dios lo que había hecho, y descansó. **3** Entonces bendijo el séptimo día y lo declaró día sagrado, porque en ese día descansó de todo su trabajo de creación. **4** Ésta es la historia de la creación del cielo y de la tierra.

El hombre en el jardín de Edén

Cuando Dios el Señor hizo el cielo y la tierra, **5** aún no había plantas ni había brotado la hierba, porque Dios el Señor todavía no había hecho llover sobre la tierra, ni había nadie que la trabajara. **6** Sin embargo, de la tierra salía agua que regaba todo el terreno. **7** Entonces Dios el Señor formó al hombre de la tierra misma, y sopló en su nariz y le dio vida. Así el hombre se convirtió en un ser viviente.

8 Después Dios el Señor plantó un jardín en la región de Edén, en el oriente, y puso allí al hombre que había formado. **9** Hizo crecer también toda clase de árboles hermosos que daban fruto bueno para comer. En medio del jardín puso también el árbol de la vida y el árbol del conocimiento del bien y del mal.

10 En Edén nacía un río que regaba el jardín, y que de allí se dividía en cuatro. **11** El primero se llamaba Pisón, que es el que da vuelta por toda la región de Havilá, donde hay oro. **12** El oro de esa región es fino, y también hay resina fina y piedra de ónice. **13** El segundo río se llamaba Guihón, y es el que da vuelta por toda la región de Cus. **14** El tercero era el río Tigris, que es el que pasa al oriente de Asiria. Y el cuarto era el río Éufrates.

15 Cuando Dios el Señor puso al hombre en el jardín de Edén para que lo cultivara y lo cuidara, **16** le dio esta orden: «Puedes comer del fruto de todos

los árboles del jardín, **17** menos del árbol del bien y del mal. No comas del fruto de ese árbol, porque si lo comes, ciertamente morirás.»

18 Luego, Dios el Señor dijo: «No es bueno que el hombre esté solo. Le voy a hacer alguien que sea una ayuda adecuada para él.» **19-20** Y Dios el Señor formó de la tierra todos los animales y todas las aves, y se los llevó al hombre para que les pusiera nombre. El hombre les puso nombre a todos los animales domésticos, a todas las aves y a todos los animales salvajes, y ese nombre se les quedó. Sin embargo, ninguno de ellos resultó ser la ayuda adecuada para él. **21** Entonces Dios el Señor hizo caer al hombre en un sueño profundo y, mientras dormía, le sacó una de las costillas y le cerró otra vez la carne. **22** De esa costilla Dios el Señor hizo una mujer, y se la presentó al hombre, **23** el cual, al verla, dijo:

«¡Ésta sí que es de mi propia carne y de mis propios huesos! Se va a llamar "mujer", porque Dios la sacó del hombre.»

24 Por eso el hombre deja a su padre y a su madre para unirse a su esposa, y los dos llegan a ser como una sola persona.

25 Tanto el hombre como su mujer estaban desnudos, pero ninguno de los dos sentía vergüenza de estar así.

Adán y Eva desobedecen a Dios

3 **1** La serpiente era más astuta que todos los animales salvajes que Dios el Señor había creado, y le preguntó a la mujer:

—¿Así que Dios les ha dicho que no coman del fruto de ningún árbol del jardín?

2 Y la mujer le contestó:

—Podemos comer del fruto de cualquier árbol, **3** menos del árbol que está en medio del jardín. Dios nos ha dicho que no debemos comer ni tocar el fru-

to de ese árbol, porque si lo hacemos, moriremos.

4 Pero la serpiente le dijo a la mujer:

—No es cierto. No morirán. **5** Dios sabe muy bien que cuando ustedes coman del fruto de ese árbol podrán saber lo que es bueno y lo que es malo, y que entonces serán como Dios.

6 La mujer vio que el fruto del árbol era hermoso, y le dieron ganas de comerlo y de llegar a tener entendimiento. Así que cortó uno de los frutos y se lo comió. Luego le dio a su esposo, y él también comió. **7** En ese momento se les abrieron los ojos, y los dos se dieron cuenta de que estaban desnudos. Entonces cosieron hojas de higuera y se cubrieron con ellas.

8 El hombre y su mujer escucharon que Dios el Señor andaba por el jardín a la hora en que sopla el viento de la tarde, y corrieron a esconderse de él entre los árboles del jardín. **9** Pero Dios el Señor llamó al hombre y le preguntó:

—¿Dónde estás?

10 El hombre contestó:

—Escuché que andabas por el jardín y tuve miedo, porque estoy desnudo; por eso me escondí.

11 Entonces Dios le preguntó:

—¿Y quién te ha dicho que estás desnudo? ¿Acaso has comido del fruto del árbol del que te dije que no comieras?

12 El hombre contestó:

—La mujer que me diste por compañera me dio de ese fruto, y yo lo comí.

13 Entonces Dios el Señor le preguntó a la mujer:

—¿Por qué lo hiciste?

Y ella respondió:

—La serpiente me engañó, y por eso comí del fruto.

14 Entonces Dios el Señor dijo a la serpiente:

—Por esto que has hecho, maldita serás entre todos los demás animales. De hoy en adelante caminarás arrastrándote y comerás tierra. **15** Haré que tú y la mujer sean enemigos, lo mismo que

tu descendencia y su descendencia. Su descendencia te aplastará la cabeza, y tú le morderás el talón.

16 A la mujer le dijo:

—Aumentaré tus dolores cuando tengas hijos, y con dolor los darás a luz. Pero tu deseo te llevará a tu marido, y él tendrá autoridad sobre ti.

17 Al hombre le dijo:

—Como le hiciste caso a tu mujer y comiste del fruto del árbol del que te dije que no comieras, ahora la tierra va a estar bajo maldición por tu culpa; con duro trabajo la harás producir tu alimento durante toda tu vida. **18** La tierra te dará espinos y cardos, y tendrás que comer plantas silvestres. **19** Te ganarás el pan con el sudor de tu frente, hasta que vuelvas a la misma tierra de la cual fuiste formado, pues tierra eres y en tierra te convertirás.

20 El hombre llamó Eva a su mujer, pues ella fue la madre de todos los que viven. **21** Dios el Señor hizo ropa de pieles de animales para que el hombre y su mujer se vistieran, **22** y dijo: «Ahora el hombre se ha vuelto como uno de nosotros, pues sabe lo que es bueno y lo que es malo. No vaya a tomar también del fruto del árbol de la vida, y lo coma y viva para siempre.»

23 Por eso Dios el Señor sacó al hombre del jardín de Edén, y lo puso a trabajar la tierra de la cual había sido formado. **24** Después de haber sacado al hombre, puso al oriente del jardín unos seres alados y una espada ardiendo que daba vueltas hacia todos lados, para evitar que nadie llegara al árbol de la vida.

Caín y Abel

4 **1** El hombre se unió con su esposa Eva. Ella quedó embarazada y dio a luz a su hijo Caín, y dijo: «Ya tengo un hijo varón. El Señor me lo ha dado.»

2 Después dio a luz a Abel, hermano de

Adán y Eva desobedecen a Dios



Génesis 3.1-6 (Para leer el relato completo, ve a Génesis 3.1-24).

1 La serpiente ... le preguntó a la mujer:

—¿Así que Dios les ha dicho que no coman del fruto de ningún árbol del jardín?

2 Y la mujer le contestó:

—Podemos comer del fruto de cualquier árbol, **3** menos del árbol que está en medio del jardín. Dios nos ha dicho que no debemos comer ni tocar el fruto de ese árbol, porque si lo hacemos, moriremos.

4 Pero la serpiente le dijo a la mujer:

—No es cierto ... **5** Dios sabe muy bien que cuando ustedes coman del fruto de ese árbol podrán saber lo que es bueno y lo que es malo, y que entonces serán como Dios.

6 La mujer vio que el fruto del árbol era hermoso, ... Así que cortó uno ... y se lo comió. Luego le dio a su esposo, y él también comió.



¡Compréndelo!

¡Terremotos, inundaciones, enfermedades, robos! Dios es bueno e hizo buena la tierra. Entonces, ¿por qué suceden cosas malas? ¿Por qué, a veces, la vida es dura? Porque Adán y Eva, nuestros primeros padres, se volvieron contra Dios. Dios les dijo que no comieran un fruto especial, pero lo hicieron de todas maneras. Este pecado dañó su amistad con Dios. Adán y Eva ya no pudieron vivir con Dios en el jardín de Edén. Debido a su pecado, ellos y todas las personas tendrían sufrimientos y, algún día, morirían.

El pecado de Adán y Eva nos sigue afectando. Caemos en la tentación y, a veces, no podemos amar. Pero Dios nos ama muchísimo. Cuando nos bautizan, Dios nos hace sus hijos. Él le da nueva vida a nuestra alma para que podamos vivir con Él en el Cielo. Ahora te toca a ti decirle "no" al pecado. Si obedecemos a Dios, viviremos con Él para siempre.

¡Vívelo!

Cuando Dios hizo el mundo, también hizo a los ángeles. Dios te dio un ángel de la guarda para que te ayude a mantenerte lejos del pecado. Esta es la oración del ángel de la guarda. Rézala de vez en cuando. Rézala especialmente cuando sientas la tentación de hacer algo que sabes que a Dios no le gustaría que hagas.

Ángel de Dios, que eres mi
custodio,
pues la bondad divina me ha
encomendado a ti,
ilumíname, guárdame,
defiéndeme y gobiérname.
Amén.

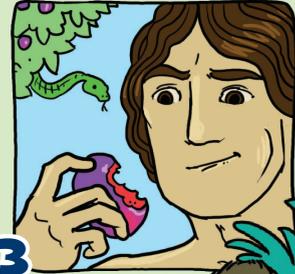
¡Cuéntalo!



1



2



3

Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

Caín. Abel se dedicó a criar ovejas, y Caín se dedicó a cultivar la tierra.

3 Pasó el tiempo, y un día Caín llevó al Señor una ofrenda del producto de su cosecha. **4** También Abel llevó al Señor las primeras y mejores crías de sus ovejas. El Señor miró con agrado a Abel y a su ofrenda, **5** pero no miró así a Caín ni a su ofrenda, por lo que Caín se enojó muchísimo y puso muy mala cara. **6** Entonces el Señor le dijo: «¿Por qué te enojas y pones tan mala cara? **7** Si hicieras lo bueno, podrías levantar la cara; pero como no lo haces, el pecado está esperando el momento de dominarte. Sin embargo, tú puedes dominarlo a él.»

8 Un día, Caín invitó a su hermano Abel a dar un paseo, y cuando los dos estaban ya en el campo, Caín atacó a su hermano Abel y lo mató. **9** Entonces el Señor le preguntó a Caín:

—¿Dónde está tu hermano Abel?

Y Caín contestó:

—No lo sé. ¿Acaso es mi obligación cuidar de él?

10 El Señor le dijo:

—¿Por qué has hecho esto? La sangre de tu hermano, que has derramado en la tierra, me pide a gritos que yo haga justicia. **11** Por eso, quedarás maldito y expulsado de la tierra que se ha bebido la sangre de tu hermano, a quien tú mataste. **12** Aunque trabajes la tierra, no volverá a darte sus frutos. Andarás vagando por el mundo, sin poder descansar jamás.

13 Entonces Caín respondió al Señor:

—Yo no puedo soportar un castigo tan grande. **14** Hoy me has echado fuera de esta tierra, y tendré que vagar por el mundo lejos de tu presencia, sin poder descansar jamás. Y así, cualquiera que me encuentre me matará.

15 Pero el Señor le contestó:

—Pues si alguien te mata, será castigado siete veces.

Entonces el Señor le puso una señal a Caín, para que el que lo encontrara no

lo matara. **16** Caín se fue del lugar donde había estado hablando con el Señor, y se quedó a vivir en la región de Nod, que está al oriente de Edén. 

Los descendientes de Caín

17 Caín se unió con su mujer, y ella quedó embarazada y dio a luz a Henoc. Luego Caín fundó una ciudad, a la que le puso por nombre Henoc, como a su hijo. **18** Henoc fue el padre de Irad, Irad fue el padre de Mehujael, Mehujael fue el padre de Metusael, y Metusael fue el padre de Lámec. **19** Lámec tuvo dos esposas: una de ellas se llamaba Adá, y la otra se llamaba Silá. **20** Adá dio a luz a Jabal, de quien descienden los que viven en tiendas de campaña y crían ganado. **21** Jabal tuvo un hermano llamado Jubal, de quien descienden todos los que tocan el arpa y la flauta. **22** Por su parte, Silá dio a luz a Tubal-caín, que fue herrero y hacía objetos de bronce y de hierro. Tubal-caín tuvo una hermana que se llamaba Naamá.

23 Un día, Lámec les dijo a sus esposas Adá y Silá:

«Escuchen bien lo que les digo: he matado a un hombre por herirme, a un muchacho por golpearme.

24 Si a Caín lo vengarán siete veces, a mí tendrán que vengarme setenta y siete veces.»

El tercer hijo de Adán y Eva

25 Adán volvió a unirse con su esposa, y ella tuvo un hijo al que llamó Set, pues dijo: «Dios me ha dado otro hijo en lugar de Abel, al que Caín mató.»

26 También Set tuvo un hijo, al que llamó Enós. Desde entonces se comenzó a invocar el nombre del Señor.

Los descendientes de Adán

5 **1** Ésta es la lista de los descendientes de Adán. Cuando Dios creó al hombre, lo hizo semejante a él; **2** los creó varón y mujer, y les dio su bendición.

El día en que fueron creados, Dios dijo: «Se llamarán hombres.»

3 Adán tenía ciento treinta años cuando nació su hijo, al que llamó Set, y que era semejante a él en todo. **4** Después de esto, Adán vivió ochocientos años más, y tuvo otros hijos e hijas; **5** así que vivió novecientos treinta años en total. A esa edad murió.

6 Set tenía ciento cinco años cuando nació su hijo Enós. **7** Después de esto, Set vivió ochocientos siete años más, y tuvo otros hijos e hijas; **8** así que vivió novecientos doce años en total. A esa edad murió.

9 Enós tenía noventa años cuando nació su hijo Cainán. **10** Después de esto, Enós vivió ochocientos quince años más, y tuvo otros hijos e hijas; **11** así que vivió novecientos cinco años en total. A esa edad murió.

12 Cainán tenía setenta años cuando nació su hijo Mahalalel. **13** Después de esto, Cainán vivió ochocientos cuarenta años más, y tuvo otros hijos e hijas; **14** así que vivió novecientos diez años en total. A esa edad murió.

15 Mahalalel tenía sesenta y cinco años cuando nació su hijo Jéred. **16** Después de esto, Mahalalel vivió ochocientos treinta años más, y tuvo otros hijos e hijas; **17** así que vivió ochocientos noventa y cinco años en total. A esa edad murió.

18 Jéred tenía ciento sesenta y dos años cuando nació su hijo Henoc. **19** Después de esto, Jéred vivió ochocientos años más, y tuvo otros hijos e hijas; **20** así que vivió novecientos sesenta y dos años en total. A esa edad murió.

21 Henoc tenía sesenta y cinco años de edad cuando nació su hijo Matusalén. **22** Henoc vivió de acuerdo con la voluntad de Dios. Después que Matusalén nació, Henoc vivió trescientos años más, y tuvo otros hijos e hijas; **23** así que vivió trescientos sesenta y cinco años en total. **24** Como Henoc vivió de acuerdo

con la voluntad de Dios, un día desapareció porque Dios se lo llevó.

25 Matusalén tenía ciento ochenta y siete años cuando nació su hijo Lámeç. **26** Después de esto, Matusalén vivió setecientos ochenta y dos años más, y tuvo otros hijos e hijas; **27** así que vivió novecientos sesenta y nueve años en total. A esa edad murió.

28 Lámeç tenía ciento ochenta y dos años cuando nació un hijo suyo, **29** al que llamó Noé, porque dijo: «El Señor maldijo la tierra, y tenemos que trabajar muy duro para cultivarla; pero este niño nos hará descansar.» **30** Después que Noé nació, Lámeç vivió quinientos noventa y cinco años más, y tuvo otros hijos e hijas; **31** así que vivió setecientos setenta y siete años en total. A esa edad murió.

32 Noé tenía ya quinientos años cuando nacieron sus hijos Sem, Cam y Jafet.

La maldad de los hombres

6 **1** Cuando los hombres comenzaron a poblar la tierra y tuvieron hijas, **2** los hijos de Dios vieron que estas mujeres eran hermosas. Entonces escogieron entre todas ellas, y se casaron con las que quisieron. **3** Pero el Señor dijo: «No voy a dejar que el hombre viva para siempre, porque él no es más que carne. Así que vivirá solamente ciento veinte años.»

4 Los gigantes aparecieron en la tierra cuando los hijos de Dios se unieron con las hijas de los hombres para tener hijos con ellas, y también después. Ellos fueron los famosos héroes de los tiempos antiguos.

5 El Señor vio que era demasiada la maldad del hombre en la tierra y que éste siempre estaba pensando en hacer lo malo, **6** y le pesó haber hecho al hombre. Con mucho dolor **7** dijo: «Voy a borrar de la tierra al hombre que he creado, y también a todos los animales

El pecado de Caín lleva a la muerte de Abel



Génesis 4.3-9 (Para leer el relato completo, ve a Génesis 4.1-16).

3 Pasó el tiempo, y un día Caín llevó al Señor una **ofrenda** del producto de su **cosecha**. 4 También Abel llevó al Señor las primeras y mejores crías de sus ovejas. El Señor miró con agrado a Abel y a su ofrenda, 5 pero no miró así a Caín ni a su ofrenda, por lo que Caín se enojó muchísimo ... 6 Entonces el Señor le dijo: «¿Por qué te enojas ... 7 ... el pecado está esperando el momento de dominarte. Sin embargo, tú puedes dominarlo a él.»

8 ... en el campo, Caín atacó a su hermano Abel y lo mató. 9 Entonces el Señor le preguntó a Caín:

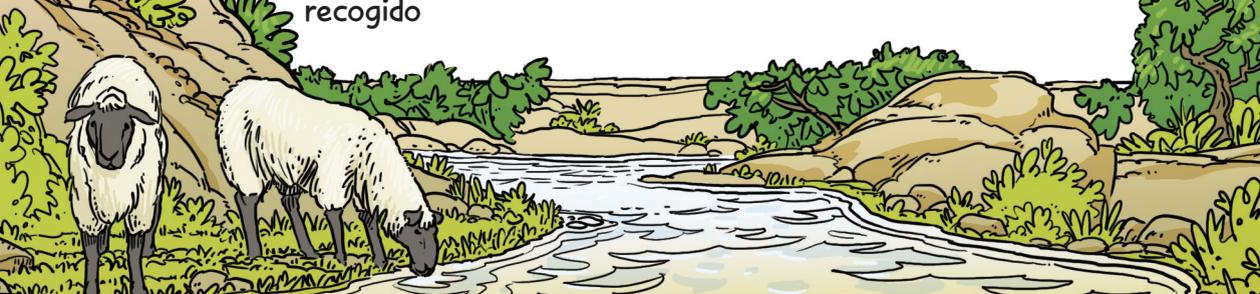
—¿Dónde está tu hermano Abel?

Y Caín contestó:

—No lo sé. ¿Acaso es mi obligación cuidar de él?

ofrenda don o regalo dado a Dios para agradecerle o para pedirle su bendición

cosecha cultivo como el trigo y la avena que se ha cortado o recogido



¡Compréndelo!

Arroja una piedra al agua. Se forman ondas en círculo. El pecado es como esa piedra. Produce olas de preocupación para las personas. En este relato de la Biblia, Caín estaba celoso de Abel, su hermano menor. Dios aceptó de Abel el regalo de su cordero. Pero Dios rechazó el regalo de Caín de su cosecha. Quizá Caín había guardado la mejor parte para sí. Los celos de Caín se convirtieron en enojo. Su enojo lo llevó a matar. Cuando Dios le preguntó a Caín dónde estaba Abel, Caín mintió. Dijo: "No lo sé". Luego Caín preguntó: "¿Acaso es mi obligación cuidar de él?".

Por supuesto, la respuesta a la pregunta de Caín es sí. Todos estamos llamados a amarnos los unos a los otros. Cuando pecamos, no podemos amar. Hacemos daño a otra persona y también nos hacemos daño a nosotros mismos.

¡Vívelo!

Desde luego, tú no quieres ser como Caín. Tú quieres demostrar que cuidas de tus hermanos y hermanas. En tu casa, realiza un acto amable para tu hermano o hermana. Podrías enseñarle algo, jugar juntos o ayudarlo a hacer algo. Si no tienes hermanos ni hermanas en tu casa, haz un acto amable por un amigo o un vecino.

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

RELATO

Génesis 4

domésticos, y a los que se arrastran, y a las aves. ¡Me pesa haberlos hecho!»

8 Sin embargo, el Señor miraba a Noé con buenos ojos.

La barca de Noé

9 Ésta es la historia de Noé.

Noé era un hombre muy bueno, que siempre obedecía a Dios. Entre los hombres de su tiempo, sólo él vivía de acuerdo con la voluntad de Dios. **10** Noé tuvo tres hijos, que fueron Sem, Cam y Jafet.

11 Para Dios, la tierra estaba llena de maldad y violencia, **12** pues toda la gente se había pervertido. Al ver Dios que había tanta maldad en la tierra, **13** le dijo a Noé: «He decidido terminar con toda la gente. Por su culpa hay mucha violencia en el mundo, así que voy a destruirlos a ellos y al mundo entero.

14 Construye una barca de madera resinosa, haz cuartos en ella, y tapa con brea todas las rendijas de la barca por dentro y por fuera, para que no le entre agua. **15** Haz la barca de estas medidas: ciento treinta y cinco metros de largo, veintidós metros y medio de ancho, y trece metros y medio de alto. **16** Hazla de tres pisos, con una ventana como a medio metro del techo, y con una puerta en uno de los lados. **17** Yo voy a mandar un diluvio que inundará la tierra y destruirá todo lo que tiene vida en todas partes del mundo. Todo lo que hay en la tierra morirá. **18** Pero contigo estableceré mi alianza, y en la barca entrarán tus hijos, tu esposa, tus nueras y tú. **19** También llevarás a la barca un macho y una hembra de todos los animales que hay en el mundo, para que queden con vida igual que tú. **20** Contigo entrarán en la barca dos animales de cada clase: tanto de las aves y animales domésticos, como de los que se arrastran por el suelo, para que puedan seguir viviendo. **21** Junta además toda clase de alimentos y guárdalos, para que tú y los animales tengan qué comer.»

22 Y Noé hizo todo tal como Dios se lo había ordenado.

El diluvio

7 **1** Después el Señor le dijo a Noé: «Entre toda la gente de este tiempo, sólo tú vives de acuerdo con mi voluntad. Por lo tanto, entra en la barca junto con tu familia. **2** Toma siete machos y siete hembras de todo animal puro, pero sólo un macho y una hembra de los impuros. **3** Toma también siete parejas de cada clase de aves, para que se conserve su especie en el mundo, **4** porque dentro de siete días haré que llueva durante cuarenta días y cuarenta noches. ¡Voy a borrar de la tierra todo lo que vive, y que yo he creado!» **5** Y Noé hizo todo tal como el Señor se lo había ordenado.

6 Cuando el diluvio inundó la tierra, Noé tenía seiscientos años. **7** Y entró Noé en la barca junto con sus hijos, su esposa y sus nueras, para protegerse del diluvio. **8** Los animales puros e impuros, los que vuelan y los que se arrastran, **9** entraron con Noé en la barca, de dos en dos, macho y hembra, como Dios se lo había ordenado.

10 A los siete días, el diluvio comenzó a inundar la tierra. **11** Era el día diecisiete del mes segundo. Noé tenía entonces seiscientos años. Precisamente en ese día, se reventaron las fuentes del gran mar abajo, y se abrieron las compuertas del cielo arriba. **12** Cuarenta días y cuarenta noches estuvo lloviendo sobre la tierra. **13** En aquel mismo día entró Noé en la barca con sus hijos Sem, Cam y Jafet, y con su esposa y sus tres nueras. **14** Con ellos entraron toda clase de animales salvajes y domésticos, y toda clase de animales que se arrastran y de aves. **15** Todos los animales entraron con Noé en la barca, de dos en dos. **16** Entraron un macho y una hembra de cada clase, tal como Dios se lo había ordenado a Noé, y después el Señor cerró la puerta de la barca.

17 El diluvio duró cuarenta días. Al subir el agua, la barca se levantó del suelo y comenzó a flotar. **18** El agua seguía subiendo más y más, pero la barca seguía flotando. **19** Tanto subió el agua, que llegó a cubrir las montañas más altas de la tierra; **20** y después de haber cubierto las montañas, subió todavía como siete metros más. **21** Así murió toda la gente que vivía en la tierra, lo mismo que las aves, los animales domésticos y salvajes, y los que se arrastran por el suelo. **22** Todo lo que había en tierra firme, y que tenía vida y podía respirar, murió. **23** Solamente Noé y los que estaban en la barca quedaron vivos; los demás fueron destruidos: el hombre, los animales domésticos, las aves del cielo y los animales que se arrastran; **24** pues la tierra quedó inundada durante ciento cincuenta días.

Fin del diluvio

1 Entonces Dios se acordó de Noé y de todos los animales que estaban con él en la barca. Hizo que el viento soplara sobre la tierra, y el agua comenzó a bajar; **2** se cerraron las fuentes del mar profundo y también las compuertas del cielo. Dejó de llover, **3** y el agua comenzó a bajar poco a poco. Al cabo de ciento cincuenta días, el agua ya iba bajando, **4** y el día diecisiete del mes séptimo la barca se detuvo sobre las montañas de Ararat. **5** El agua siguió bajando, y el primer día del mes décimo ya se podían ver las partes más altas de los montes.

6 Después de cuarenta días, Noé abrió la ventana de la barca que había hecho **7** y soltó un cuervo; pero el cuervo volaba de un lado para otro, esperando que la tierra se secara. **8** Después del cuervo, Noé soltó una paloma para ver si la tierra ya estaba seca; **9** pero la paloma regresó a la barca porque no encontró ningún lugar donde descansar, pues la tierra todavía estaba cubierta de agua. Así que Noé sacó la mano, tomó la paloma y la hizo entrar en la barca.

10 Noé esperó otros siete días, y volvió a soltar la paloma. **11** Ya empezaba a anochecer cuando la paloma regresó, trayendo una ramita de olivo en el pico. Así Noé se dio cuenta de que la tierra se iba secando. **12** Esperó siete días más, y volvió a enviar la paloma; pero la paloma ya no regresó.

13 Cuando Noé tenía seiscientos un años, la tierra quedó seca. El primer día del mes primero, Noé quitó el techo de la barca y vio que la tierra estaba seca. **14** Para el día veintisiete del mes segundo, la tierra estaba ya bien seca. **15** Entonces Dios le dijo a Noé: **16** «Sal de la barca, junto con tu esposa, tus hijos y tus nueras. **17** Saca también a todos los animales que están contigo: las aves, los animales domésticos y los que se arrastran por el suelo, para que se vayan por toda la tierra y tengan muchas crías y llenen el mundo.»

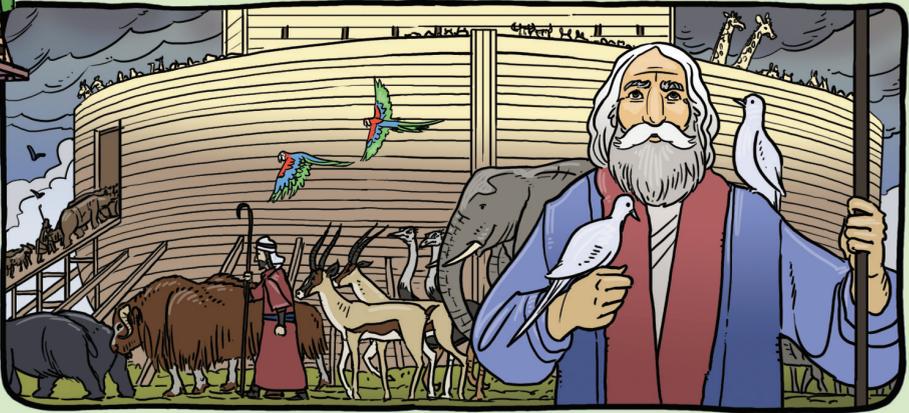
18 Entonces Noé y su esposa, y sus hijos y nueras, salieron de la barca. **19** También salieron todos los animales domésticos y salvajes, los que se arrastran y los que vuelan. **20** Luego Noé construyó un altar en honor del Señor, tomó animales y aves puros, uno de cada clase, y los ofreció en holocausto al Señor. **21** Cuando al Señor le llegó este olor tan agradable, dijo: «Nunca más volveré a maldecir la tierra por culpa del hombre, porque desde joven el hombre sólo piensa en hacer lo malo. Tampoco volveré a destruir a todos los animales, como lo hice esta vez.

22 »Mientras el mundo exista, habrá siembra y cosecha; hará calor y frío, habrá invierno y verano y días con sus noches.»

La alianza de Dios con Noé

9 **1** Dios bendijo a Noé y a sus hijos, con estas palabras: «Tengan muchos hijos y llenen la tierra. **2** Todos los animales del mundo temblarán de miedo

Dios salva a la familia de Noé



Génesis 7.1-5 (Para leer el relato completo, ve a Génesis 6.9—9.17).

1 Después el Señor le dijo a Noé: «Entre toda la gente de este tiempo, sólo tú vives de acuerdo con mi voluntad. Por lo tanto, entra en la barca junto con tu familia. **2** Toma siete machos y siete hembras de todo animal puro, pero sólo un macho y una hembra de los **[animales] impuros**. **3** Toma también siete parejas de cada clase de aves, para que se **consERVE** su especie en el mundo, **4** porque dentro de siete días haré que llueva durante cuarenta días y cuarenta noches. ¡Voy a borrar de la tierra todo lo que vive, y que yo he creado!» **5** Y Noé hizo todo tal como el Señor se lo había ordenado.

[animales] impuros animales que los judíos tenían y no acostumbraban comer, como peces sin aletas ni escamas
consERVE tenga crías



¡Compréndelo!

Imitamos a los demás. Quizá te guste usar el tipo de ropa que usan otros niños. Quizá quieras los juegos que tienen. Noé era lo bastante fuerte para ser diferente de los demás. En la época cuando él vivía, todos estaban pecando. Solo Noé y su familia seguían sirviendo a Dios. Entonces cuando el mundo recibió el castigo de una gran inundación, o diluvio, Dios salvó a Noé y su familia. Dios le dijo a Noé que construyera un barco, o arca. Noé trabajó en el barco a pesar de que, probablemente, las personas se burlaran de él. Este barco evitó que Noé, su familia y los animales se ahogaran.

Tienes que tener valor como Noé para ser diferente. Aun cuando otros niños hagan lo incorrecto, tú tienes que ser fuerte y no peques. Dios te bendicirá por ello.

¡Vívelo!

Noé escuchó a Dios y lo sirvió. Escuchamos a Dios cuando rezamos y leemos la Biblia. Lo servimos cuando cantamos y rezamos en la Misa. Lo servimos cuando somos amables con los demás. ¿Cómo escucharás a Dios esta semana? ¿Cómo lo servirás esta semana?

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

RELATO

Génesis 7



Dios guía a los israelitas fuera de Egipto



Éxodo 14.21-25 (Para leer el relato completo, ve a Éxodo 14.5-29).

21 Moisés extendió su brazo sobre el mar, y el Señor envió un fuerte viento del este que sopló durante toda la noche y partió el mar en dos. Así el Señor convirtió el mar en tierra seca, 22 y por tierra seca lo cruzaron los israelitas, entre dos murallas de agua, una a la derecha y otra a la izquierda.

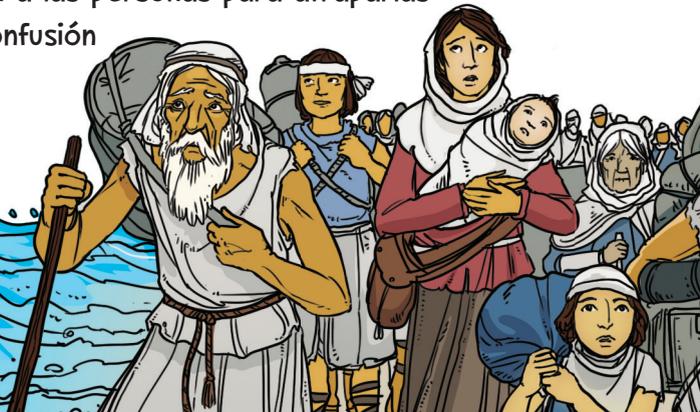
23 ... los **carros** del faraón entraron detrás de ellos, y los **persiguieron** hasta la mitad del mar; 24 pero a la madrugada el Señor miró de tal manera al ejército de los egipcios ... que provocó un gran **desorden** entre ellos; 25 descompuso además las ruedas de sus carros ... Entonces los egipcios dijeron:

—Huyamos de los israelitas, pues el Señor pelea a favor de ellos y contra nosotros.

carros carretas de guerra de dos ruedas tirada por dos caballos

persiguieron siguieron a las personas para atraparlas

desorden estado de confusión



¡Compréndelo!

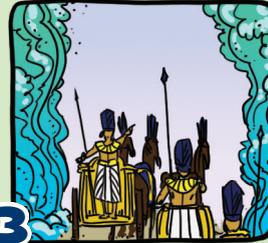
En este relato de la Biblia, el agua cumple con el papel de mantener vivo al pueblo de Dios. Cuando los israelitas llegan a la orilla del mar Rojo, los egipcios los están persiguiendo. Los egipcios querían atrapar a los israelitas y hacerlos esclavos otra vez. Entonces Dios hizo un milagro. Cuando Moisés levantó su bastón sobre el mar Rojo, Dios envió un viento para separar las aguas en dos. ¡Los israelitas caminaron sin correr peligro por la tierra seca y entre los muros de agua! Dios ama tanto a su pueblo que lo ayudó a cruzar a través del agua para que estuvieran realmente cerca de Él.

Cuando vertieron agua sobre ti en el Bautismo, Dios también te salvó a través del agua. Tú recibiste el don especial de Dios, llamado gracia. La gracia que Dios te da en el Bautismo te convierte en su hijo y te mantiene lleno de nueva vida. Es bueno que los niños estén cerca de sus padres. El Bautismo te acerca tanto a Dios Padre, que Él obra dentro de ti. Él también te quiere cerca.

¡Vívelo!

Usa papel y creyones para hacer un dibujo de los israelitas atravesando el mar Rojo. Pinta cómo te imaginas los dos enormes muros de agua y las personas que caminan entre ellos. Cuando termines tu dibujo, escríbele un título que te recuerde cómo Dios ayuda a las personas. Muestra tu dibujo en casa para que otros puedan verlo.

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.



Dios llama a Samuel



1 Samuel 3.8-10 (Para leer el relato completo, ve a 1 Samuel 3.1-10).

8 Pero por tercera vez llamó el Señor a Samuel, y éste se levantó y fue a decirle a Elí:

—Aquí me tiene usted; ¿para qué me quería?

Elí, comprendiendo entonces que era el Señor quien llamaba al joven, 9 dijo a éste:

—Ve a acostarte; y si el Señor te llama, respóndele: “Habla, que tu siervo escucha.”

Entonces Samuel se fue y se acostó en su sitio. 10 Después llegó el Señor, se detuvo y lo llamó igual que antes:

—¡Samuel! ¡Samuel!

—Habla, que tu siervo escucha —contestó Samuel.



¡Compréndelo!

Dios llamó a Samuel para que fuera su siervo cuando era apenas un niño. Samuel vivía con el anciano sacerdote Elí. Los israelitas [is-ra-e-li-tas] como Elí y Samuel creían que Dios estaba presente en el arca del Señor. Una noche, Samuel estaba dormido cerca del arca. De repente, Samuel oyó su nombre. Pensando que lo estaba llamando Elías, Samuel corrió hacia él. Esto sucedió dos veces más. Cada vez, Elí enviaba a Samuel de regreso a la cama. Finalmente Elí se dio cuenta de que Dios estaba llamando a Samuel. Entonces Elí le dijo a Samuel que la próxima vez dijera: "Habla, que tu siervo escucha". Y eso fue exactamente lo que Samuel hizo.

Dios no dejó de llamar a Samuel. Dios también te habla a ti. Habla a través del mundo que Él creó, de la Biblia y de tus padres. ¿Estás escuchando a Dios?

¡Vívelo!

En una hoja, escribe "Habla, Señor. Te estoy escuchando". Si lo deseas, puedes colorearlo y agregarle diseños. Coloca este cartel junto a tu cama. Permite que te recuerde escuchar a Dios.

RELATO

1 Samuel 3

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar la lectura en tus propias palabras.

Dios ayuda a David a derrotar a Goliat



1 Samuel 17.45,48-51 (Para leer el relato completo, ve a 1 Samuel 17.1-54).

45 David le contestó:

—Tú vienes contra mí con espada, lanza y **jabalina**, pero yo voy contra ti en nombre del Señor todopoderoso, el Dios de los ejércitos de Israel, ...

48 El filisteo se levantó y salió al encuentro de David, quien, a su vez, rápidamente se dispuso a hacer frente al **filisteo**: 49 metió su mano en la bolsa, sacó una piedra y, arrojándola con la honda contra el filisteo, lo hirió en la frente. Con la piedra clavada en la frente, el filisteo cayó de cara al suelo. 50 Así fue como David venció al filisteo. Con sólo una honda y una piedra, ...

Cuando los filisteos vieron muerto a su mejor guerrero, salieron huyendo.

jabalina lanza que se arroja

filisteos un pueblo que fue enemigo de los israelitas durante mucho tiempo

¡Compréndelo!

Hay un dicho que dice: "Para Dios todo es posible". El relato de David y Goliat muestra lo verdadero que es este lema. Goliat era enorme y tenía una espada, una lanza y una jabalina. ¿Quién hubiera pensado alguna vez que un pastor podría matar a un gigante como Goliat? Lo más sorprendente es que David no tenía ni armadura ni armas. Solo tenía una honda y una bolsa con piedras. Sin embargo, David fue el campeón.

David se atrevió a pelear con Goliat porque sabía que Dios estaba de su lado. Los filisteos tenían falsos dioses. David peleó a pesar de que nadie pensaba que él podía ganar. Finalmente, creer en Dios hizo de David un vencedor y un gran héroe. Dios también está de nuestro lado. Imagina lo que podemos hacer cuando confiamos en que para Dios todo es posible.

¡Vívelo!

A veces, los niños temen a cosas como aprender a nadar, ir al dentista o mudarse a una casa nueva. David no tenía miedo porque confiaba en Dios. A ti también te ama y te cuida el Dios todopoderoso de David. Escribe una oración para los momentos en que tengas miedo. Rézala cuando necesites valor.

RELATO

1 Samuel 17

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

Nuevo Testamento

Introducción al Nuevo Testamento

La Biblia tiene dos secciones principales, el Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento. "Testamento" es otra palabra para la promesa sagrada que Dios hizo a las personas. La Biblia también llama "alianza" a la promesa sagrada. Dios promete que, si confiamos en Él y seguimos sus leyes, viviremos con Él para siempre. Primero Él hizo esta promesa a su Pueblo Elegido en el Antiguo Testamento. El Nuevo Testamento cuenta cómo se cumplió la promesa. Dios Padre envió a su Hijo único, Jesucristo. Todo el Nuevo Testamento trata sobre Jesús y sus primeros seguidores.

Los Evangelios y Los Hechos de los Apóstoles

Un Evangelio es un libro muy especial. La palabra "evangelio" significa "buena nueva". Entonces el Evangelio según San Mateo significa "la Buena Nueva como la contó Mateo". La Buena Nueva es que Dios Padre envió a su Hijo, Jesús, a vivir con nosotros. Jesús hizo posible que nosotros viviéramos con Dios para siempre.



La primera sección del Nuevo Testamento contiene los cuatro Evangelios y los Hechos de los Apóstoles. Los Evangelios de Mateo, Marcos, Lucas y Juan nos hablan de la vida, la muerte y la Resurrección de Jesús. Cuentan estos hechos de cuatro maneras diferentes. Después de que Jesús partió para estar con su Padre, sus seguidores les contaron a las personas acerca de Él. En Los Hechos de los Apóstoles se habla de cómo sus seguidores hicieron esto.

Las Cartas

La segunda sección del Nuevo Testamento contiene veintiuna cartas. Estas cartas fueron escritas por los primeros líderes cristianos. Estos líderes no tenían teléfono ni correo electrónico. Estas cosas no se habían inventado todavía. Entonces, cuando los líderes estaban de viaje, tenían que usar cartas escritas en papel para enviar mensajes a otros cristianos. Las cartas explicaban en qué creían los cristianos y cómo vivían. Las cartas ayudaron a los primeros cristianos a ser mejores seguidores de Jesús. También pueden ayudarnos a nosotros a ser mejores cristianos.

El Apocalipsis

El último libro del Nuevo Testamento y de la Biblia se llama Apocalipsis [A-po-ca-lip-sis]. Este es muy diferente de los otros libros del Nuevo Testamento. El Apocalipsis contiene visiones de Juan, sueños especiales enviados por Dios. Muchas de las visiones de Juan hablan de la lucha entre el bien y el mal. Nos enseñan que las fuerzas del mal serán vencidas por Jesucristo. Todos los que aman a Dios y viven como Él quiere vivirán con Jesús en el Cielo. Y en el Cielo no habrá más tristeza ni sufrimiento. ¡Esta sí es una Buena Nueva de verdad!

Evangelio según San Mateo

San Mateo

Los relatos de Mateo tratan acerca de la vida de Jesús y de lo que Él enseñaba. Nos hablan de cómo Él curaba a las personas. Los relatos nos hablan de sus amigos. Y nos hablan de su muerte. Los relatos del final del Evangelio nos hablan de cómo Jesús resucitó de entre los muertos y de que ahora vive eternamente. ¡Esta es una muy Buena Nueva!

Relatos destacados de San Mateo

- El nacimiento de Jesús fue especial (Mateo 1.18–2.15). . . . página xxxx
- Jesús obedece a su Padre Celestial (Mateo 3.13-17). página xxxx
- Jesús nos enseña a ser felices (Mateo 5.1-12). página xxxx
- Jesús nos enseña a orar (Mateo 6.5-13) página xxxx
- Pídele a Dios lo que necesitas (Mateo 7.7-11) página xxxx
- Jesús nos ayuda en momentos difíciles (Mateo 8.23-27) página xxxx
- El Reino de Dios es más grande que cualquier tesoro (Mateo 13.44-46) página xxxx
- Pedro aprende a confiar más en Jesús (Mateo 14.22-33) página xxxx
- Jesús elige a Pedro como el primer Papa (Mateo 16.13-20). página xxxx
- Jesús nos enseña a perdonar (Mateo 18.21-35) página xxxx
- ¡Jesús recibe a los niños! (Mateo 19.13-15) página xxxx
- La multitud alaba a Jesús (Mateo 21.1-17) página xxxx
- Debemos cuidar de los necesitados (Mateo 25.31-46) página xxxx
- Jesús da su vida por nosotros (Mateo 27.32-56) página xxxx
- Jesús quiere que ayudemos a los demás a que lo conozcan (Mateo 28.1-20) página xxxx

I. INFANCIA DE JESÚS

Los antepasados de Jesucristo

1 ¹ Ésta es una lista de los antepasados de Jesucristo, que fue descendiente de David y de Abraham:

2 Abraham fue padre de Isaac, éste lo fue de Jacob y éste de Judá y sus hermanos. **3** Judá fue padre de Fares y de Zérah, y su madre fue Tamar. Fares fue padre de Hesrón y éste de Aram. **4** Aram fue padre de Aminadab, éste lo fue de Nahasón y éste de Salmón. **5** Salmón fue padre de Booz, cuya madre fue Rahab. Booz fue padre de Obed, cuya madre fue Rut. Obed fue padre de Jesé, **6** y Jesé fue padre del rey David.

El rey David fue padre de Salomón, cuya madre fue la que había sido esposa de Urías. **7** Salomón fue padre de Roboam, éste lo fue de Abías y éste de Asá. **8** Asá fue padre de Josafat, éste lo fue de Joram y éste de Ozías. **9** Ozías fue padre de Jotam, éste lo fue de Acaz y éste de Ezequías. **10** Ezequías fue padre de Manasés, éste lo fue de Amón y éste de Josías. **11** Josías fue padre de Jeconías y de sus hermanos, en el tiempo en que los israelitas fueron llevados cautivos a Babilonia.

12 Después de la cautividad, Jeconías fue padre de Salatiel y éste de Zorobabel. **13** Zorobabel fue padre de Abihud, éste lo fue de Eliaquim y éste de Azor. **14** Azor fue padre de Sadoc, éste lo fue de Aquim y éste de Eliud. **15** Eliud fue padre de Eleazar, éste lo fue de Matán y éste de Jacob. **16** Jacob fue padre de José, el marido de María, y ella fue madre de Jesús, al que llamamos el Mesías.

17 De modo que hubo catorce generaciones desde Abraham hasta David, catorce desde David hasta la cautividad de los israelitas en Babilonia, y otras catorce desde la cautividad hasta el Mesías.

Origen de Jesucristo

18 El origen de Jesucristo fue éste: María, su madre, estaba comprometida

para casarse con José; pero antes que vivieran juntos, se encontró encinta por el poder del Espíritu Santo. **19** José, su marido, que era un hombre justo y no quería denunciar públicamente a María, decidió separarse de ella en secreto. **20** Ya había pensado hacerlo así, cuando un ángel del Señor se le apareció en sueños y le dijo: «José, descendiente de David, no tengas miedo de tomar a María por esposa, porque su hijo lo ha concebido por el poder del Espíritu Santo. **21** María tendrá un hijo, y le pondrás por nombre Jesús. Se llamará así porque salvará a su pueblo de sus pecados.»

22 Todo esto sucedió para que se cumpliera lo que el Señor había dicho por medio del profeta:

23 «La virgen quedará encinta y tendrá un hijo, al que pondrán por nombre Emanuel»

(que significa: «Dios con nosotros»).

24 Cuando José despertó del sueño, hizo lo que el ángel del Señor le había mandado, y tomó a María por esposa. **25** Y sin haber tenido relaciones conyugales, ella dio a luz a su hijo, al que José puso por nombre Jesús.

La visita de los sabios del Oriente

2 ¹ Jesús nació en Belén, un pueblo de la región de Judea, en el tiempo en que Herodes era rey del país. Llegaron por entonces a Jerusalén unos sabios del Oriente que se dedicaban al estudio de las estrellas, **2** y preguntaron:

—¿Dónde está el rey de los judíos que ha nacido? Pues vimos salir su estrella y hemos venido a adorarlo.

3 El rey Herodes se inquietó mucho al oír esto, y lo mismo les pasó a todos los habitantes de Jerusalén. **4** Mandó el rey llamar a todos los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la ley, y les preguntó dónde había de nacer el Mesías. **5** Ellos le dijeron:

El nacimiento de Jesús fue especial

San Mateo 2

RELATO



Mateo 2.9-11 (Para leer el relato completo, ve a Mateo 1.18—2.15).

9 Con estas indicaciones del rey, los sabios se fueron. Y la estrella que habían visto salir iba delante de ellos, hasta que por fin se detuvo sobre el lugar donde estaba el niño. 10 Cuando los sabios vieron la estrella, se alegraron mucho. 11 Luego entraron en la casa, y vieron al niño con María, su madre; y arrodillándose le rindieron homenaje. Abrieron sus cofres y le ofrecieron oro, **incienso** y **mirra**.

incienso un material que proviene de ciertos árboles y que huele bien, en especial cuando se lo quema

mirra otro material que huele bien y que proviene de ciertos árboles



¡Compréndelo!

Como Jesús es Dios y el Salvador del mundo, su nacimiento fue muy especial. Cuando nació, apareció en el cielo una estrella nueva. Una estrella nueva es una señal de que ha nacido un rey. Algunos hombres de países lejanos descubrieron esa estrella, por eso viajaron a ver al nuevo rey. La estrella los guió en el camino.

En este relato de la Biblia, del Evangelio de Mateo, los viajeros estaban felices por encontrar al nuevo rey, que resultó ser el Salvador. Le entregaron regalos maravillosos. Ellos creían que Él era el rey de los judíos. Pero Jesús no es solo el rey de los judíos. Él es el rey de todas las personas.

RELATO

San Mateo 2

¡Vívelo!

Tú también puedes darle regalos a Jesús. Tu regalo puede ser un acto de amor hacia otra persona. O acordarte de agradecer a Dios por algo bueno que te haya pasado. Haz un dibujo de un paquete de regalo. Escribe en el paquete "Un regalo para Jesús". Luego escribe una cosa que harás hoy como regalo para Él.

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

—En Belén de Judea; porque así lo escribió el profeta:

6 “En cuanto a ti, Belén, de la tierra de Judá, no eres la más pequeña entre las principales ciudades de esa tierra; porque de ti saldrá un gobernante que guiará a mi pueblo Israel.”

7 Entonces Herodes llamó en secreto a los sabios, y se informó por ellos del tiempo exacto en que había aparecido la estrella. **8** Luego los mandó a Belén, y les dijo:

—Vayan allá, y averigüen todo lo que puedan acerca de ese niño; y cuando lo encuentren, avísenme, para que yo también vaya a rendirle homenaje.

9 Con estas indicaciones del rey, los sabios se fueron. Y la estrella que habían visto salir iba delante de ellos, hasta que por fin se detuvo sobre el lugar donde estaba el niño. **10** Cuando los sabios vieron la estrella, se alegraron mucho. **11** Luego entraron en la casa, y vieron al niño con María, su madre; y arrodillándose le rindieron homenaje. Abrieron sus cofres y le ofrecieron oro, incienso y mirra. **12** Después, advertidos en sueños de que no debían volver a donde estaba Herodes, regresaron a su tierra por otro camino.

La huida a Egipto

13 Cuando ya los sabios se habían ido, un ángel del Señor se le apareció en sueños a José, y le dijo: «Levántate, toma al niño y a su madre, y huye a Egipto. Quédate allí hasta que yo te avise, porque Herodes va a buscar al niño para matarlo.»

14 José se levantó, tomó al niño y a su madre, y salió con ellos de noche camino de Egipto, **15** donde estuvieron hasta que murió Herodes. Esto sucedió para que se cumpliera lo que el Señor había dicho por medio del profeta: «De Egipto llamé a mi Hijo.»

Herodes manda matar a los niños

16 Al darse cuenta Herodes de que aquellos sabios lo habían engañado, se llenó de ira y mandó matar a todos los niños de dos años para abajo que vivían en Belén y sus alrededores, de acuerdo con el tiempo que le habían dicho los sabios. **17** Así se cumplió lo escrito por el profeta Jeremías:

18 «Se oyó una voz en Ramá, llantos y grandes lamentos. Era Raquel, que lloraba por sus hijos y no quería ser consolada porque ya estaban muertos.»

La familia se establece en Nazaret

19 Pero después que murió Herodes, un ángel del Señor se le apareció en sueños a José, en Egipto, y le dijo: **20** «Levántate, toma contigo al niño y a su madre, y regresa a Israel, porque ya han muerto los que querían matar al niño.»

21 Entonces José se levantó y llevó al niño y a su madre a Israel. **22** Pero cuando supo que Arquelao estaba gobernando en Judea en lugar de su padre Herodes, tuvo miedo de ir allá; y habiendo sido advertido en sueños por Dios, se dirigió a la región de Galilea. **23** Al llegar, se fue a vivir al pueblo de Nazaret. Esto sucedió para que se cumpliera lo que dijeron los profetas: que Jesús sería llamado nazareno.

II. COMIENZO DE LA ACTIVIDAD DE JESÚS

Juan el Bautista en el desierto

3 **1** Por aquel tiempo se presentó Juan el Bautista en el desierto de Judea. **2** En su proclamación decía: «¡Vuélvanse a Dios, porque el reino de los cielos está cerca!»

3 Juan era aquel de quien Dios había dicho por medio del profeta Isaías:



«Una voz grita en el desierto:
"Preparen el camino del Señor;
ábránle un camino recto."»

4 La ropa de Juan estaba hecha de pelo de camello, y se la sujetaba al cuerpo con un cinturón de cuero; su comida era langostas y miel del monte. **5** La gente de Jerusalén y todos los de la región de Judea y de la región cercana al Jordán salían a oírle. **6** Confesaban sus pecados y Juan los bautizaba en el río Jordán.

7 Pero cuando Juan vio que muchos fariseos y saduceos iban a que los bautizara, les dijo: «¡Raza de víboras! ¿Quién les ha dicho a ustedes que van a librarse del terrible castigo que se acerca? **8** Pórtense de tal modo que se vea claramente que se han vuelto al Señor, **9** y no presuman diciéndose a sí mismos: "Nosotros somos descendientes de Abraham"; porque les aseguro que incluso a estas piedras Dios puede convertirlas en descendientes de Abraham. **10** El hacha ya está lista para cortar los árboles de raíz. Todo árbol que no da buen fruto, se corta y se echa al fuego. **11** Yo, en verdad, los bautizo con agua para invitarlos a que se vuelvan a Dios; pero el que viene después de mí los bautizará con el Espíritu Santo y con fuego. Él es más poderoso que yo, que ni siquiera merezco llevarle sus sandalias. **12** Trae su pala en la mano y limpiará el trigo y lo separará de la paja. Guardará su trigo en el granero, pero quemará la paja en un fuego que nunca se apagará.»

Jesús es bautizado

13 Jesús fue de Galilea al río Jordán, donde estaba Juan, para que éste lo bautizara. **14** Al principio Juan quería impedirselo, y le dijo:

—Yo debería ser bautizado por ti, ¿y tú vienes a mí?

15 Jesús le contestó:

—Déjalo así por ahora, pues es conveniente que cumplamos todo lo que es justo ante Dios.

Entonces Juan consintió. **16** En cuanto Jesús fue bautizado y salió del agua, el cielo se le abrió y vio que el Espíritu de Dios bajaba sobre él como una paloma. **17** Se oyó entonces una voz del cielo, que decía: «Éste es mi Hijo amado, a quien he elegido.»

El diablo pone a prueba a Jesús

4 **1** Luego el Espíritu llevó a Jesús al desierto, para que el diablo lo pusiera a prueba.

2 Estuvo cuarenta días y cuarenta noches sin comer, y después sintió hambre.

3 El diablo se acercó entonces a Jesús para ponerlo a prueba, y le dijo:

—Si de veras eres Hijo de Dios, ordena que estas piedras se conviertan en panes.

4 Pero Jesús le contestó:

—La Escritura dice: "No sólo de pan vivirá el hombre, sino también de toda palabra que salga de los labios de Dios."

5 Luego el diablo lo llevó a la santa ciudad de Jerusalén, lo subió a la parte más alta del templo **6** y le dijo:

—Si de veras eres Hijo de Dios, tírate abajo; porque la Escritura dice:

"Dios mandará que sus ángeles te cuiden.

Te levantarán con sus manos, para que no tropieces con piedra alguna."

7 Jesús le contestó:

—También dice la Escritura: "No pongas a prueba al Señor tu Dios."

8 Finalmente el diablo lo llevó a un cerro muy alto, y mostrándole todos los países del mundo y la grandeza de ellos, **9** le dijo:

—Yo te daré todo esto, si te arrodillas y me adoras.

10 Jesús le contestó:

—Vete, Satanás, porque la Escritura dice: "Adora al Señor tu Dios, y sírvele sólo a él."

Jesús obedece a su Padre Celestial

San Mateo 3

RELATO



Mateo 3.13-17

13 Jesús fue de Galilea al río Jordán, donde estaba Juan, para que éste lo bautizara. 14 Al principio Juan quería impedirselo, y le dijo:

—Yo debería ser bautizado por ti, ¿y tú vienes a mí?

15 Jesús le contestó:

—Déjalo así por ahora, pues es conveniente que cumplamos todo lo que es justo ante Dios.

Entonces Juan consintió. 16 En cuanto Jesús fue bautizado y salió del agua, el cielo se le abrió y vio que el Espíritu de Dios **bajaba** sobre él como una paloma. 17 Se oyó entonces una voz del cielo, que decía: «Éste es mi Hijo amado, a quien he elegido.»

bajaba descendía y se apoyaba sobre algo o sobre alguien



¡Compréndelo!

En este relato de la Biblia, del Evangelio de Mateo, Jesús le pide a Juan el Bautista que lo bautice. Una razón para bautizarnos es que se nos perdonen nuestros pecados. Juan sabía que Jesús nunca había pecado. Por eso pensó que, en cambio, Jesús debía bautizarlo a él. Pero Jesús insistió en ser bautizado, y Juan así lo hizo. ¿Por qué quería Jesús que lo bautizaran? Porque Jesús sabía que Dios, su Padre Celestial, así lo deseaba. Jesús muestra que es un hijo amoroso al obedecer a su Padre.

Probablemente, a ti te bautizaron cuando eras apenas un bebé. Te convertiste en hijo de Dios y en cristiano. Como cristiano, también prometes obedecer a Dios. Debes amarlo a Él y amar a los demás. Dios dirá de ti: "¡Éste es mi Hijo amado, a quien he elegido!".

San Mateo 3

¡Vívelo!

Imagina que estás en el Bautismo de Jesús. Después de bautizarse, Jesús se acerca a hablar contigo.

- ¿Qué crees que te diría Jesús?
- ¿Qué querrías decirle?
- ¿Qué bendición especial le pedirías?

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.

11 Entonces el diablo se apartó de Jesús, y unos ángeles acudieron a servirle.

Jesús comienza su actividad en Galilea

12 Cuando Jesús oyó que habían metido a Juan en la cárcel, se dirigió a Galilea.

13 Pero no se quedó en Nazaret, sino que se fue a vivir a Cafarnaúm, a orillas del lago, en la región de las tribus de Zabulón y Neftalí. **14** Esto sucedió para que se cumpliera lo que había escrito el profeta Isaías:

15 «Tierra de Zabulón y de Neftalí, al otro lado del Jordán, a la orilla del mar: Galilea, donde viven los paganos.

16 El pueblo que andaba en la oscuridad vio una gran luz; una luz ha brillado para los que vivían en sombras de muerte.»

17 Desde entonces Jesús comenzó a proclamar: «Vuélvanse a Dios, porque el reino de los cielos está cerca.»

Jesús llama a cuatro pescadores

18 Jesús iba caminando por la orilla del Lago de Galilea, cuando vio a dos hermanos: uno era Simón, también llamado Pedro, y el otro Andrés. Eran pescadores, y estaban echando la red al agua.

19 Jesús les dijo:

—Sígueme, y yo los haré pescadores de hombres.

20 Al momento dejaron sus redes y se fueron con él.

21 Un poco más adelante, Jesús vio a otros dos hermanos: Santiago y Juan, hijos de Zebedeo, que estaban con su padre en una barca arreglando las redes. Jesús los llamó, **22** y en seguida ellos dejaron la barca y a su padre, y lo siguieron.

Jesús enseña a mucha gente

23 Jesús recorría toda Galilea, enseñando en la sinagoga de cada lugar. Anunciaba la buena noticia del reino y curaba a la gente de todas sus enfermedades y dolencias. **24** Se hablaba de Jesús en toda la región de Siria, y le traían a cuantos sufrían de diferentes males, enfermedades y dolores, y a los endemoniados, a los epilépticos y a los paralíticos. Y Jesús los sanaba.

25 Mucha gente de Galilea, de los pueblos de Decápolis, de Jerusalén, de Judea y de la región al oriente del Jordán seguía a Jesús.

III. SERMÓN DEL MONTE

5 **1** Al ver la multitud, Jesús subió al monte y se sentó. Sus discípulos se le acercaron, **2** y él tomó la palabra y comenzó a enseñarles, diciendo:

Lo que realmente cuenta ante Dios

3 «Dichosos los que tienen espíritu de pobres, porque de ellos es el reino de los cielos.

4 »Dichosos los que sufren, porque serán consolados.

5 »Dichosos los humildes, porque heredarán la tierra prometida.

6 »Dichosos los que tienen hambre y sed de la justicia, porque serán satisfechos.

7 »Dichosos los compasivos, porque Dios tendrá compasión de ellos.

8 »Dichosos los de corazón limpio, porque verán a Dios.

9 »Dichosos los que trabajan por la paz, porque Dios los llamará hijos suyos.

10 »Dichosos los perseguidos por hacer lo que es justo, porque de ellos es el reino de los cielos.

11 »Dichosos ustedes, cuando la gente los insulte y los maltrate, y cuando por causa mía los ataquen con toda clase de mentiras. **12** Alégrense, estén contentos, porque van a recibir un gran premio en el cielo; pues así también persiguieron a los profetas que vivieron antes que ustedes.



Sal y luz del mundo

13 »Ustedes son la sal de este mundo. Pero si la sal deja de estar salada, ¿cómo podrá recobrar su sabor? Ya no sirve para nada, así que se la tira a la calle y la gente la pisotea.

14 »Ustedes son la luz de este mundo. Una ciudad en lo alto de un cerro no puede esconderse. **15** Ni se enciende una lámpara para ponerla bajo un cajón; antes bien, se la pone en alto para que alumbré a todos los que están en la casa. **16** Del mismo modo, procuren ustedes que su luz brille delante de la gente, para que, viendo el bien que ustedes hacen, todos alaben a su Padre que está en el cielo.

Jesús enseña sobre la ley

17 »No crean ustedes que yo he venido a suprimir la ley o los profetas; no he venido a ponerles fin, sino a darles su pleno valor. **18** Pues les aseguro que mientras existan el cielo y la tierra, no se le quitará a la ley ni un punto ni una letra, hasta que todo llegue a su cumplimiento. **19** Por eso, el que no obedece uno de los mandatos de la ley, aunque sea el más pequeño, ni enseña a la gente a obedecerlo, será considerado el más pequeño en el reino de los cielos. Pero el que los obedece y enseña a otros a hacer lo mismo, será considerado grande en el reino de los cielos.

Jesús enseña una justicia superior

20 »Porque les digo a ustedes que, si no superan a los maestros de la ley y a los fariseos en hacer lo que es justo ante

Dios, nunca entrarán en el reino de los cielos.

1. Sobre el homicidio

21 »Ustedes han oído que a sus antepasados se les dijo: "No mates, pues el que mate será condenado." **22** Pero yo les digo que cualquiera que se enoje con su hermano, será condenado. Al que insulte a su hermano, lo juzgará la Junta Suprema; y el que injurie gravemente a su hermano, se hará merecedor del fuego del infierno.

23 »Así que, si al llevar tu ofrenda al altar te acuerdas de que tu hermano tiene algo contra ti, **24** deja tu ofrenda allí mismo delante del altar y ve primero a ponerte en paz con tu hermano. Entonces podrás volver al altar y presentar tu ofrenda.

25 »Si alguien te lleva a juicio, ponte de acuerdo con él mientras todavía estés a tiempo, para que no te entregue al juez; porque si no, el juez te entregará a los guardias y te meterán en la cárcel. **26** Te aseguro que no saldrás de allí hasta que pagues el último centavo.

2. Sobre el adulterio

27 »Ustedes han oído que se dijo: "No cometas adulterio." **28** Pero yo les digo que cualquiera que mira con deseo a una mujer, ya cometió adulterio con ella en su corazón.

29 »Así pues, si tu ojo derecho te hace caer en pecado, sácatelo y échalo lejos de ti; es mejor que pierdas una sola parte de tu cuerpo, y no que todo tu cuerpo sea arrojado al infierno. **30** Y si tu mano derecha te hace caer en pecado, córtatela y échala lejos de ti; es mejor que pierdas una sola parte de tu cuerpo, y no que todo tu cuerpo vaya a parar al infierno.

3. Sobre el divorcio

31 »También se dijo: "Cualquiera que se divorcia de su esposa, debe darle un certificado de divorcio." **32** Pero yo

Jesús nos enseña a ser felices

RELATO
San Mateo 5



Mateo 5.6-9 (Para leer el relato completo, ve a Mateo 5.1-12).

- 6 »Dichosos los que tienen hambre y sed de la justicia, porque serán satisfechos.
- 7 »Dichosos los **compasivos**, porque Dios tendrá compasión de ellos.
- 8 »Dichosos los de **corazón limpio**, porque verán a Dios.
- 9 »Dichosos los que trabajan por la paz, porque Dios los llamará hijos suyos.

compasivos amables con quien necesita ayuda o pide perdón

corazón limpio que no tiene pecado

¡Compréndelo!

Nos deseamos unos a otros feliz cumpleaños, felices Pascuas y feliz año nuevo. Dios nos creó para ser felices. Entonces mostramos nuestro interés por los demás deseándoles que sean felices. En este pasaje de la Biblia, del Evangelio de Mateo, Jesús nos da el secreto de la felicidad. Cuenta de qué maneras debemos actuar para ser verdaderamente felices y dichosos. Él nos promete que poner estas maneras de vivir en práctica nos llevará al Reino de Dios. Una manera es tener compasión. Esto significa ser una persona que ayuda y perdona. Otra manera es tener un corazón limpio. Esto significa evitar todo pecado. Una tercera manera es trabajar por la paz. Jesús no solo nos enseñó estas cosas, Él las vivió. Él tenía compasión y un corazón limpio. Él era un mediador de paz. Si seguimos su ejemplo, seremos verdaderamente felices y dichosos.

RELATO

San Mateo 5

¡Vívelo!

Las siguientes son tres de las maneras para ser felices que Jesús nos enseñó. Elige una de ellas y escríbela en la parte superior de una hoja de papel. Luego haz un dibujo de alguien poniendo en práctica esa manera de vivir.

- tener compasión
- tener corazón limpio
- trabajar por la paz

Tu dibujo te recordará las instrucciones de Jesús para ser verdaderamente feliz.

¡Cuéntalo!



1



2



3

Usa las imágenes de arriba para volver a contar esta lectura en tus propias palabras.



les digo que si un hombre se divorcia de su esposa, a no ser en el caso de una unión ilegal, la pone en peligro de cometer adulterio. Y el que se casa con una divorciada, comete adulterio.

4. Sobre el juramento

33 »También han oído ustedes que se dijo a los antepasados: “No dejes de cumplir lo que hayas ofrecido al Señor bajo juramento.” **34** Pero yo les digo: simplemente, no juren. No juren por el cielo, porque es el trono de Dios; **35** ni por la tierra, porque es el estrado de sus pies; ni por Jerusalén, porque es la ciudad del gran Rey. **36** Ni juren ustedes tampoco por su propia cabeza, porque no pueden hacer blanco o negro ni un solo cabello. **37** Baste con decir claramente “sí” o “no”. Pues lo que se aparta de esto, es malo.

5. Sobre la venganza

38 »Ustedes han oído que se dijo: “Ojo por ojo y diente por diente.” **39** Pero yo les digo: No resistas al que te haga algún mal; al contrario, si alguien te pega en la mejilla derecha, ofrécele también la otra. **40** Si alguien te demanda y te quiere quitar la camisa, déjale que se lleve también tu capa. **41** Si te obligan a llevar carga una milla, llévala dos. **42** A cualquiera que te pida algo, dáselo; y no le vuelvas la espalda al que te pida prestado.

6. Sobre el amor a los enemigos

43 »También han oído que se dijo: “Ama a tu prójimo y odia a tu enemigo.” **44** Pero yo les digo: Amen a sus enemigos, y oren por quienes los persiguen. **45** Así ustedes serán hijos de su Padre que está en el cielo; pues él hace que su sol salga sobre malos y buenos, y manda la lluvia sobre justos e injustos. **46** Porque si ustedes aman solamente a quienes los aman, ¿qué premio recibirán? Hasta los que cobran impuestos para Roma se portan así. **47** Y si saludan

solamente a sus hermanos, ¿qué hacen de extraordinario? Hasta los paganos se portan así. **48** Sean ustedes perfectos, como su Padre que está en el cielo es perfecto.

Jesús enseña sobre tres prácticas de piedad

6¹ »No hagan sus buenas obras delante de la gente sólo para que los demás los vean. Si lo hacen así, su Padre que está en el cielo no les dará ningún premio.

1. Sobre la limosna

2 »Por eso, cuando ayudes a los necesitados, no lo publiques a los cuatro vientos, como hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles para que la gente hable bien de ellos. Les aseguro que con eso ya tienen su premio. **3** Cuando tú ayudes a los necesitados, no se lo cuentes ni siquiera a tu amigo más íntimo; **4** hazlo en secreto. Y tu Padre, que ve lo que haces en secreto, te dará tu premio.

2. Sobre la oración

5 »Cuando ustedes oren, no sean como los hipócritas, a quienes les gusta orar de pie en las sinagogas y en las esquinas de las plazas para que la gente los vea. Les aseguro que con eso ya tienen su premio. **6** Pero tú, cuando ores, entra en tu cuarto, cierra la puerta y ora a tu Padre en secreto. Y tu Padre, que ve lo que haces en secreto, te dará tu premio.

7 »Y al orar no repitan ustedes palabras inútiles, como hacen los paganos, que se imaginan que cuanto más hablen más caso les hará Dios. **8** No sean como ellos, porque su Padre ya sabe lo que ustedes necesitan, antes que se lo pidan. **9** Ustedes deben orar así:

»Padre nuestro que estás en el
cielo,
santificado sea tu nombre.

10 Venga tu reino.

Hágase tu voluntad en la tierra, así como se hace en el cielo.

11 Danos hoy el pan que necesitamos.

12 Perdónanos el mal que hemos hecho, así como nosotros hemos perdonado a los que nos han hecho mal.

13 No nos expongas a la tentación, sino líbranos del maligno." 

14 »Porque si ustedes perdonan a otros el mal que les han hecho, su Padre que está en el cielo los perdonará también a ustedes; **15** pero si no perdonan a otros, tampoco su Padre les perdonará a ustedes sus pecados.

3. Sobre el ayuno

16 »Cuando ustedes ayunen, no pongan cara triste, como los hipócritas, que aparentan tristeza para que la gente vea que están ayunando. Les aseguro que con eso ya tienen su premio. **17** Tú, cuando ayunes, lávate la cara y arréglate bien, **18** para que la gente no note que estás ayunando. Solamente lo notará tu Padre, que está en lo oculto, y tu Padre que ve en lo oculto te dará tu recompensa.

Riquezas en el cielo

19 »No amontonen riquezas aquí en la tierra, donde la polilla destruye y las cosas se echan a perder, y donde los ladrones entran a robar. **20** Más bien amontonen riquezas en el cielo, donde la polilla no destruye ni las cosas se echan a perder ni los ladrones entran a robar. **21** Pues donde esté tu riqueza, allí estará también tu corazón.

La lámpara del cuerpo

22 »Los ojos son la lámpara del cuerpo; así que, si tus ojos son buenos, todo tu cuerpo tendrá luz; **23** pero si tus ojos son malos, todo tu cuerpo estará en oscuridad. Y si la luz que hay en ti resulta ser oscuridad, ¡qué negra será la oscuridad misma!

Dios y las riquezas

24 »Nadie puede servir a dos amos, porque odiará a uno y querrá al otro, o será fiel a uno y despreciará al otro. No se puede servir a Dios y a las riquezas.

Dios cuida de sus hijos

25 »Por lo tanto, yo les digo: No se preocupen por lo que han de comer o beber para vivir, ni por la ropa que necesitan para el cuerpo. ¿No vale la vida más que la comida y el cuerpo más que la ropa?

26 Miren las aves que vuelan por el aire: no siembran ni cosechan ni guardan la cosecha en graneros; sin embargo, el Padre de ustedes que está en el cielo les da de comer. ¡Y ustedes valen más que las aves! **27** En todo caso, por mucho que uno se preocupe, ¿cómo podrá prolongar su vida ni siquiera una hora?

28 »¿Y por qué se preocupan ustedes por la ropa? Fíjense cómo crecen los lirios del campo: no trabajan ni hilan.

29 Sin embargo, les digo que ni siquiera el rey Salomón, con todo su lujo, se vestía como uno de ellos. **30** Pues si Dios viste así a la hierba, que hoy está en el campo y mañana se quema en el horno, ¡con mayor razón los vestirá a ustedes, gente falta de fe! **31** Así que no se preocupen, preguntándose: "¿Qué vamos a comer?" o "¿Qué vamos a beber?" o "¿Con qué vamos a vestirnos?" **32** Todas estas cosas son las que preocupan a los paganos, pero ustedes tienen un Padre celestial que ya sabe que las necesitan.

33 Por lo tanto, pongan toda su atención en el reino de los cielos y en hacer lo que es justo ante Dios, y recibirán también todas estas cosas. **34** No se preocupen por el día de mañana, porque mañana habrá tiempo para preocuparse. Cada día tiene bastante con sus propios problemas.

No juzgar a otros

7¹ »No juzguen a otros, para que Dios no los juzgue a ustedes. **2** Pues Dios los juzgará a ustedes de la misma

Jesús nos enseña a orar

San Mateo 6

RELATO



Mateo 6.9-13 (Para leer el relato completo, ve a Mateo 6.5-13).



9Ustedes deben orar así:

»“Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre.

10 Venga tu reino.

Hágase tu **voluntad** en la tierra, así como se hace en el cielo.

11 Danos hoy el pan que necesitamos.

12 Perdónanos el mal que hemos hecho, así como nosotros hemos perdonado a los que nos han hecho mal.

13 No nos expongamos a la tentación, sino líbranos **del maligno.**” ... 

voluntad deseo

el maligno el mal, el demonio, Satanás



¡Compréndelo!

Una de las primeras oraciones que aprendiste fue el Padre Nuestro. Esta es una oración especial porque la enseñó Jesús. Él nos explicó qué debemos decir cuando le hablamos a Dios. Como vemos en este pasaje de la Biblia, del Evangelio de Mateo, llamamos a Dios *Padre*, como Jesús lo hacía. Dios es nuestro Padre porque Él nos creó y nos ama. Rogamos que todos sepan que Él es santo. Rogamos que las personas en la tierra vivan como Él quiere. Luego le pedimos a nuestro Padre que nos dé alimentos, es decir, todo lo que necesitamos. Después nos tomamos el atrevimiento de decirle otra cosa. Le pedimos a Dios que nos perdone como nosotros perdonamos a los demás. ¡Entonces, será mejor que perdonemos muy bien a los demás! Por último, le pedimos a nuestro Padre que nos proteja de las cosas que nos alejan de Él. El Padre Nuestro es una oración tan importante que la rezamos en todas las Misas.

RELATO

San Mateo 6

¡Vívelo!

Este es el Padre Nuestro que rezamos en la Misa. Apréndelo de memoria.

Padre nuestro, que estás en el
cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad en la tierra
como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada
día;

perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos
a los que nos ofenden;
no nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal.
Amén.

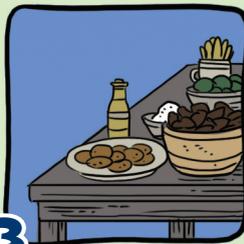
¡Cuéntalo!



1



2



3



4

Usa las imágenes de arriba para volver a contar esta lectura en tus propias palabras.



¡Jesús recibe a los niños!

San Mateo 19

RELATO



Mateo 19.13-15

13 Llevaron unos niños a Jesús, para que pusiera sobre ellos las manos y orara por ellos; pero los discípulos comenzaron a reprender a quienes los llevaban. **14** Entonces Jesús dijo:

—Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque el reino de los cielos es de quienes son como ellos.

15 Puso las manos sobre los niños, y se fue de aquel lugar.



¡Compréndelo!

Hay un dicho que afirma "Los niños son nuestro mayor tesoro". Jesús estaría de acuerdo con esto. Él ama a los niños. Por eso, en este pasaje de la Biblia, del Evangelio de Mateo, cuando los padres llevan a sus hijos ante Jesús, Él los recibe. Pero los discípulos de Jesús pensaban que no se lo debía molestar con niños. Ellos sabían que Él estaba cansado por enseñar tanto. Cuando los discípulos ordenaron a los padres que se llevaran a los niños, Jesús los detuvo. Jesús bendijo a los niños y los puso de ejemplo para todo el mundo. Él dijo que quienes sean como los niños irán al Cielo. Luego oró por los niños, como los padres querían. Para Jesús, todas las personas son importantes, hasta las más pequeñas, las más jóvenes.

RELATO

San Mateo 19

¡Vívelo!

Jesús quiere que tú también vayas a Él. Cierra los ojos e imagina que Jesús está sentado frente a ti. Te levanta, te sienta sobre sus rodillas y te rodea con los brazos. Puedes sentir el latido de su corazón. Dile a Jesús lo que quieras contarle. A Él le encanta oír que le hablas y Él escucha todo lo que le cuentas. Luego, escucha en tu corazón lo que Él te dice.

¡Cuéntalo!



Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.



La Cena del Señor



Marcos 14.22-24 (Para leer el relato completo, ve a Marcos 14.12-26).

22 Mientras comían, Jesús tomó en sus manos el pan y, habiendo pronunciado la bendición, lo partió y se lo dio a ellos [sus **discípulos**], diciendo:

—Tomen, esto es mi cuerpo.

23 Luego tomó en sus manos una copa y, habiendo dado gracias a Dios, se la pasó a ellos, y todos bebieron. **24** Les dijo:

—Esto es mi sangre, con la que se confirma la **alianza**, sangre que es derramada en favor de muchos. 

discípulos los seguidores más cercanos de Jesús

alianza un acuerdo serio entre dos personas o entre Dios y las personas



¡Compréndelo!

¿Alguna vez has deseado haber estado con Jesús cuando vivió en la tierra? Jesús quiere tanto estar contigo que hizo algo fantástico. En este relato de la Biblia de Marcos aprendemos que Jesús nos dejó un don o regalo de despedida en la Última Cena: la Eucaristía. Ahora, en cada Misa, a través del poder del Espíritu Santo, el pan y el vino se convierten en el Cuerpo y la Sangre de Jesús. Son real y verdaderamente Jesús. Él viene como alimento para poder estar en cada uno de nosotros y hacerse uno con nosotros. A través de la Eucaristía, Jesús hace que nos parezcamos más a Él.

Cuando recibimos la Sagrada Comunión, recibimos a Jesús en nuestro corazón. Nos acercamos más a Él y entre nosotros mismos. El Cuerpo y la Sangre de Jesús nos dan la fortaleza para seguirlo con mayor devoción.

RELATO

San Marcos 14

¡Vívelo!

Después de recibir la Comunión, puedes hablar de corazón a corazón con Jesús. Escribe una oración corta que puedas rezar cuando recibas la Comunión. Tu oración puede incluir estas palabras: *amor, gracias, ayuda, perdón, bendecir o por favor*. Escribe tu oración en un papel recortado en forma de corazón. Puedes traerlo a Misa el domingo y, después de recibir la Sagrada Comunión, rézale tu oración a Jesús.

¡Cuéntalo!

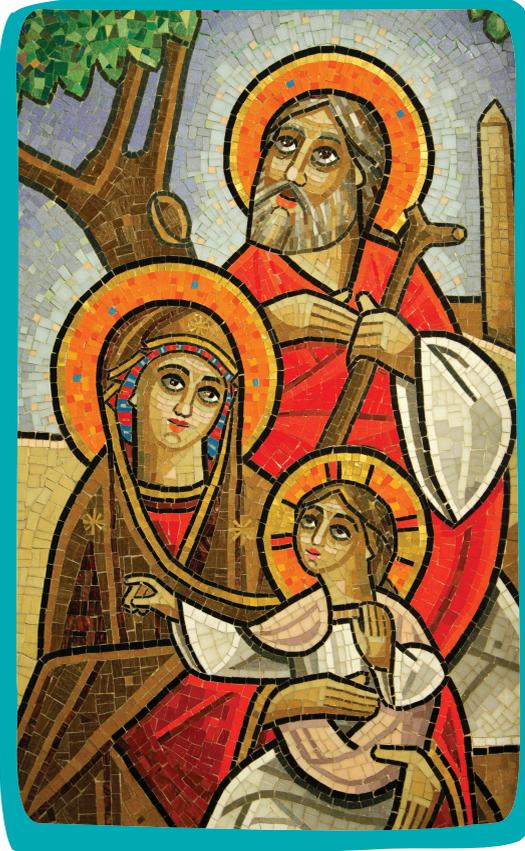


Usa las imágenes de arriba para volver a contar el relato en tus propias palabras.



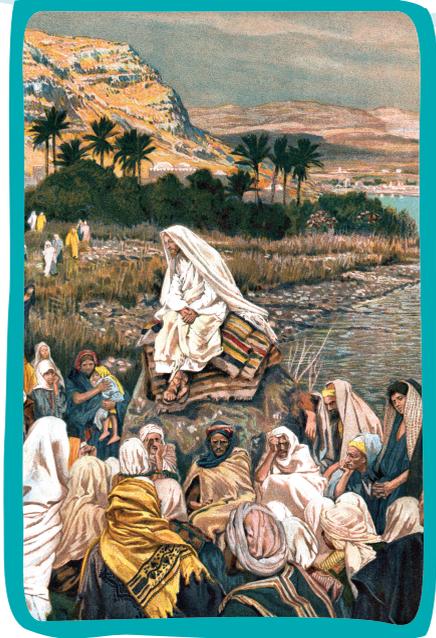
Imágenes de la vida de Jesús

Imágenes de la Biblia



© Philippe Lissac/Godong/Corbis

Esta es una imagen del niño Jesús, María, su madre, y José, su padre adoptivo. A ellos se los llama Sagrada Familia.



© Heritage Images/Corbis

En esta pintura, Jesús está enseñando a las personas acerca del Reino de Dios. Todos están sentados a orillas del lago de Galilea.



© Araldo de Luca/CORBIS

En esta pintura, Juan el Bautista está bautizando a Jesús. ¿Puedes ver al ángel y la paloma en la pintura?



© The Gallery Collection/Corbis

En esta pintura, Jesús cuelga de la Cruz. Al morir en la Cruz, Jesús nos salvó a todos del pecado y de la muerte.



© Francis G. Meyer/CORBIS

En esta pintura, Jesús sana a un ciego. Jesús sanó a muchas personas durante su vida en la Tierra.



© Lisa S. / Shutterstock.com

Esta pintura muestra a Jesús en el Cielo después de su Resurrección. Está rodeado por ángeles, por María, su madre, y por Juan el Bautista.

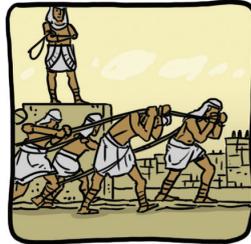


Línea cronológica de la Biblia

Línea cronológica de la Biblia



Adán y Eva desobedecen a Dios (hace mucho tiempo)



Dios libera a los israelitas de la esclavitud (hace unos 3,300 años)



Los profetas hablan en nombre de Dios (hace unos 3,000 o 2,400 años)



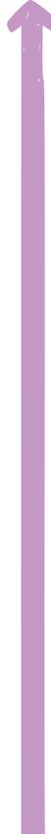
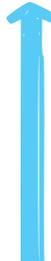
Dios crea el mundo (El comienzo)



Dios llama a Abraham para que lo siga (hace unos 4,000 años)



Dios llama al rey David para que gobierne (hace unos 3,000 años)



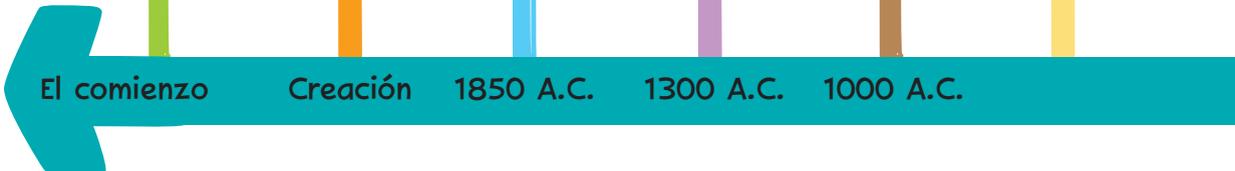
El comienzo

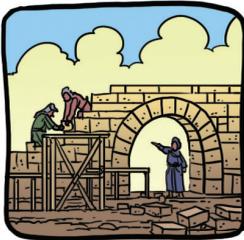
Creación

1850 A.C.

1300 A.C.

1000 A.C.

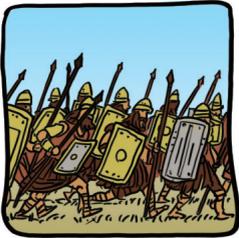




Los israelitas
reconstruyen
Jerusalén
(hace unos
2,500 años)



La Muerte y
la Resurrección
de Jesús
(hace unos
2,000 años)



Los babilonios
conquistan
Israel
(hace unos
2,600 años)



La vida
de Jesús
(hace unos
2,000 años)



Los Apóstoles
hacen que la
Iglesia crezca
(hace unos
1,950 años)



Hoy seguimos
a Jesús
(tiempo presente)

587 A.C.

500 A.C.

0

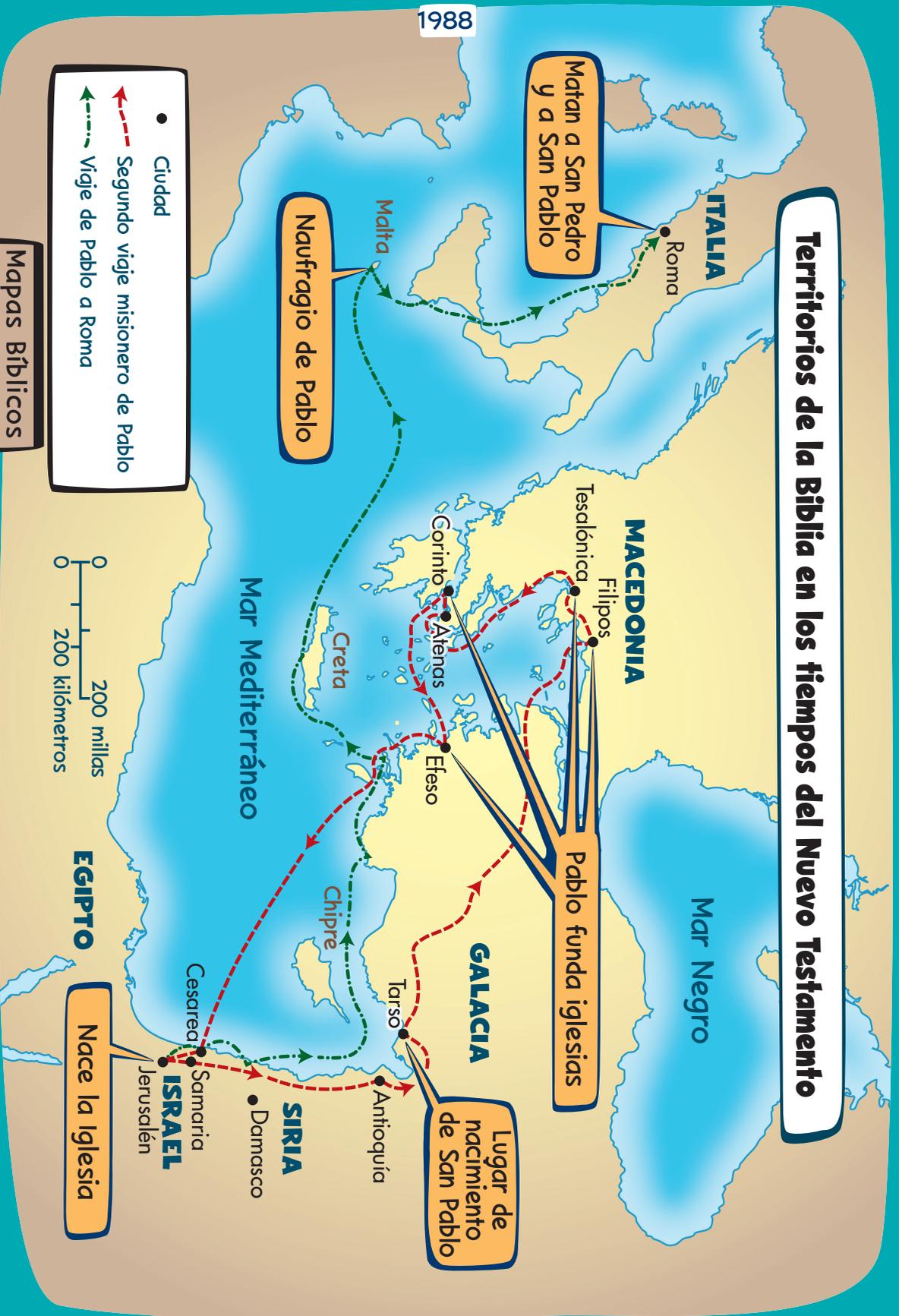
30 D.C.

100 D.C.

Hoy



Territorios de la Biblia en los tiempos del Nuevo Testamento



Matan a San Pedro y a San Pablo

Naufragio de Pablo

Pablo funda iglesias

Lugar de nacimiento de San Pablo

Nace la Iglesia

● Ciudad

--- Segundo viaje misionero de Pablo

--- Viaje de Pablo a Roma

Mapas Bíblicos

0 100 200 millas

0 100 200 kilómetros

Israel en los tiempos del Nuevo Testamento

Mapas Bíblicos

Mar Mediterráneo

Jesús cura al siervo del oficial y resucita a la hija de Jairo

Jesús alimenta a cinco mil

Tiro
Mte. Hermón
Capernaum
Betsaida
Lago de Galilea
Mte. Carmelo
CANÁ
Nazaret
Mte. Tabor

Jesús crece

Jesús camina sobre el agua

Jesús habla con la samaritana

Cesarea

DECÁPOLIS

Jesús se aparece a los dos discípulos después de la Resurrección

Bautismo de Jesús

Jesús cura a Bartimeo y llama a Zaqueo

SAMARIA
Samaria
Sicar

Jesús resucita a Lázaro

Emaús
Jerusalén
Belén

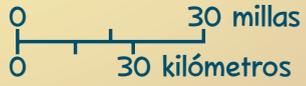
Nacimiento de Jesús

Mar Muerto (Mar de la Sal)

Crucifixión y Resurrección de Jesús

JUDEA

- Ciudad
- ▲ Montaña





Prácticas católicas

La regla de oro

“Así pues, hagan ustedes con los demás como quieren que los demás hagan con ustedes . . .” (San Mateo 7.12)

Los Diez Mandamientos

1. Yo soy el Señor tu Dios, no tengas otros dioses aparte de mí.
2. No hagas mal uso del nombre del Señor tu Dios.
3. Recuerda consagrar el Día del Señor.
4. Honra a tu padre y a tu madre.
5. No mates.
6. No cometas adulterio.
7. No robes.
8. No digas mentiras en perjuicio de tu prójimo.
9. No codicies la mujer de tu prójimo.
10. No codicies nada que le pertenezca a tu prójimo.

(Basados en Éxodo 20.1-17)

Las Bienaventuranzas

Dichosos los que tienen espíritu de pobres, porque de ellos es el reino de los cielos.

Dichosos los que sufren, porque serán consolados.

Dichosos los humildes, porque heredarán la tierra prometida.

Dichosos los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán satisfechos.

Dichosos los compasivos, porque Dios tendrá compasión de ellos.

Dichosos los de corazón limpio, porque verán a Dios.

Dichosos los que trabajan por la paz, porque Dios los llamará hijos suyos.

Dichosos los perseguidos por hacer lo que es justo, porque de ellos es el reino de los cielos.

(Basadas en San Mateo 5.3-10)

Los días de precepto

- Solemnidad de Santa María,
Madre de Dios (1 de enero)
- Ascensión (40 días desde el
domingo de Pascua; se puede
celebrar el último jueves o
domingo antes de Pentecostés)
- Asunción de la Santísima Virgen
María (15 de agosto)
- Solemnidad de Todos los
Santos (1 de noviembre)
- Inmaculada Concepción de
la Santísima Virgen María
(8 de diciembre)
- Navidad o Natividad del Señor
(25 de diciembre)

Los mandamientos de la Iglesia

1. Participar de la Misa los domingos y los días de precepto. Santificar estos días y evitar el trabajo innecesario.
2. Confesar los pecados en el Sacramento de la Penitencia y de la Reconciliación al menos una vez al año.
3. Recibir la Sagrada Comunión al menos una vez al año, durante el tiempo de Pascua.
4. Seguir las reglas del ayuno y abstenerse de comer carne los días especiales como el Miércoles de Ceniza, el Viernes Santo y los viernes de la Cuaresma.
5. Dar lo que se puede para ayudar a satisfacer las necesidades de la Iglesia.

Obras de Misericordia Corporales

1. Dar de comer al hambriento.
2. Dar de beber al sediento.
3. Vestir al desnudo.
4. Dar techo a quien no lo tiene.
5. Visitar a los enfermos.
6. Visitar a los presos.
7. Enterrar a los muertos.

Obras de Misericordia Espirituales

1. Dar buen consejo al que lo necesita.
2. Enseñar al que no sabe.
3. Ayudar al pecador.
4. Consolar al afligido.
5. Perdonar las injurias.
6. Sufrir con paciencia los defectos de los demás.
7. Rogar a Dios por vivos y difuntos.



Oraciones católicas

Padre Nuestro (Oración del Señor)

Padre nuestro, que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día;
perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden;
no nos dejes caer en la tentación,
y líbranos del mal. Amén.

Gloria al Padre

Gloria al Padre
y al Hijo
y al Espíritu Santo.
Como era en el principio,
ahora y siempre,
por los siglos de los siglos.
Amén.

Señal de la Cruz

En el nombre del Padre,
y del Hijo,
y del Espíritu Santo. Amén.



Ave María

Dios te salve, María, llena eres de gracia;
el Señor es contigo.

Bendita Tú eres entre todas las mujeres,
y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios,
ruega por nosotros, pecadores,
ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

Ángel de Dios

Ángel de Dios, que eres mi custodio,
pues la bondad divina me ha encomendado a ti,
ilumíname, guárdame,
defiéndeme y gobiérname. Amén.

Acción de gracias antes de las comidas

Bendice Señor estos alimentos que vamos a tomar
de tu bondadosa mano.

Dales pan a los que tienen hambre
y hambre de ti a los que tenemos pan. Amén.

Acción de gracias después de las comidas

Te damos gracias, Dios todopoderoso,
por estos y todos tus dones,
que hemos recibido a través de Cristo, nuestro Señor. Amén.





Oraciones católicas

Bendición con la Señal de la Cruz

Por la señal de la Santa Cruz (en la frente), +
 de nuestros enemigos (en la boca), +
 líbranos Señor Dios Nuestro (en el pecho y los hombros). +
 En el nombre del Padre,
 y del Hijo
 y del Espíritu Santo (grande de la frente al pecho y del hombro
 izquierdo al derecho).
 Amén.

Bendita Sea Tu Pureza

Bendita sea tu pureza y eternamente lo sea,
 pues todo un Dios se recrea, en tan graciosa belleza.
 A Ti celestial princesa, Virgen Sagrada María,
 Yo te ofrezco en este día, alma vida y corazón.
 Mírame con compasión, no me dejes, Madre mía. Amén.

